

BASSVS



P





I N E F F I G I E M  
R O L L A N D I L A S S V S I I  
B E L G A E M V S I C I  
P R A E S T A N T I S S I M I .

26

Corporis effigiem Rollandi ut reddit imago,  
Sic animi dotes exprimit arte liber.

Græcia vix vnum tot protulit Orpheus seclis,  
Qui potuit citharæ saxa mouere sono.

Gallia Rollandum longo produxit in ævo,  
Mulcet inauditis pectus ab aure modis.

Nec magis hęc tellus Rollādo heroë superbit,  
Herculeo cui par robore nemo fuit.

Rara adeò Natura parit miracula rerum:  
Tantæ est perfectum condere molis opus.

*Jac. Gohorius Parisiensis.*



IN ORLANDVM LASSVSIVM  
P R A E S T A N T I S S I M V M  
N V M E R O R V M M V S I C O R V M

*Auctorem.*



**M**usa prius fuerat quæ nullo carmina cantu  
Mussaret tacitè, sic quasi muta foret:  
Donec est Musis cuj nomen ab arte canendis,  
Ipsa dedit Musæ Musica dulce loquij.  
Non tamen ut sensus animj vox viua notaret,  
Dum rudis ars solos dat sine mente sonos.  
At nunc Orlandus doctis sic cantibus omnes  
Humanj affectus exprimit ingenij:  
Eius ut in modulis non res per carmina tantum  
Quaq; canj, præsens sed videatur agi.

*Io: Auratus Poeta Regis.*





## ORLAND E.



A S! voulez vous qu'vne person- ne chante qu'vne per-  
sonne chante qu'vne personne chan- te A qui le cœur A qui  
le cœur ne fait que soupirer, ne fait que soupirer, Laissez chan-  
ter Laissez chan- ter Laissez chan- ter celuy qui se contente, Et

me laissez mon seul mal endurer Et me laissez & me laissez mon seul mal endurer. mon seul mal endu-  
rer. Et me laissez mon seul mal endurer. mon seul mal endurer mon seul mal endu- rer.



O R L A N D E.



Heureux amour qui esleue & honore Les cœurs qu'il tient vnis égale-  
 ment, Et la vertu de l'amy que j'adore, Me font cogoistre heureuse infini-  
 ment: Mais le parfait de mon contentement, Dont plus me sens  
 obligée & tenue, C'est qu'il me garde au cœur secrètement, vne faueur  
 des autres incongnue, des autres incongnue. des autres in-  
 congnue.

The musical score consists of four staves of early printed music notation. The notation uses vertical stems with small diamond shapes at the top, indicating pitch and rhythm. The lyrics are integrated into the music, with some words placed directly under specific notes and others aligned with groups of notes. The final word 'congnue.' ends with a decorative flourish.

## BASSVS.



BASSVS.

I le long tems à moy trop rigoureux, Me rend absent des deux yeux  
 de ma da- me, S'esbahist-on; si je suis langoureux, si  
 je suis langoureux Frustré du bien, qui fait prosperer Pa- me.

qui fait prosperer l'ame.



autres inconnue.

20

des autres in-

connue.

B

ORLANDE



N aduocat dit à la femme Sus mamye que jourons nous, vous le me fe-

rez quatre coups:

28

Quatre coups c'est couché trop gros Com-

mét seroit jeu sas pitié, Non non Nô nô maistre tenez le tout Dit le clerc je suis de moytié

je suis de moytié.

je suis de moytié. Non nô Non nô maistre tenez le tout Dit le clerc,

je suis de moytié je suis de moytié je suis de moytié.

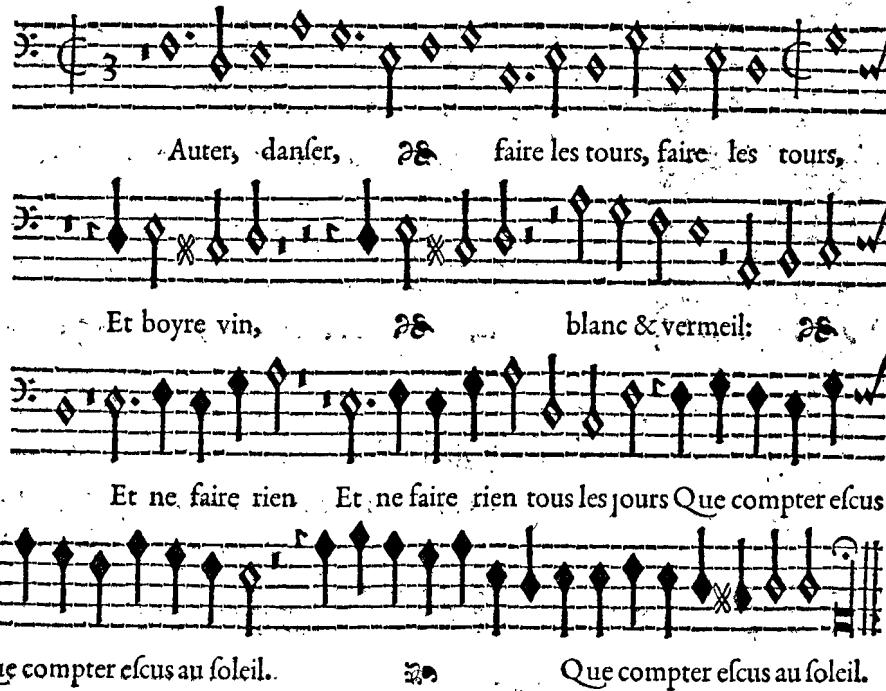
28



## B A S S V S.

6

Auter, danser, faire les tours, faire les tours,  
Et boyre vin, blanc & vermeil:  
Et ne faire rien. Et ne faire rien tous les jours Que compter escus  
au soleil. Que compter escus au soleil. Que compter escus au soleil.



B ij

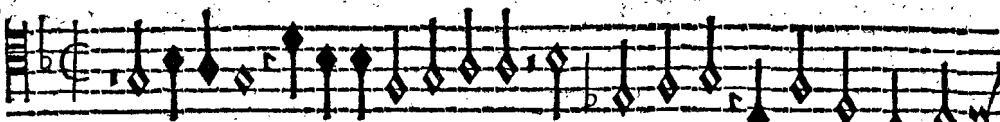
## ORLAND E.



I par souhait je vous renoye, je vous tenoye, Secrement belle brunet-  
 te, Ioyeusement vous mentiroye, Vn tour joly par amourette, La trique bau-  
 bin La trique baubin La trique baubin & puis deuant, Ie scay bien qu'en auez disette Et si n'en faites aucun sem-  
 blant Tour est à vostre joly command      La trique baubin La.  
 La trique baubin & puis deuant.

## B A S S V S.

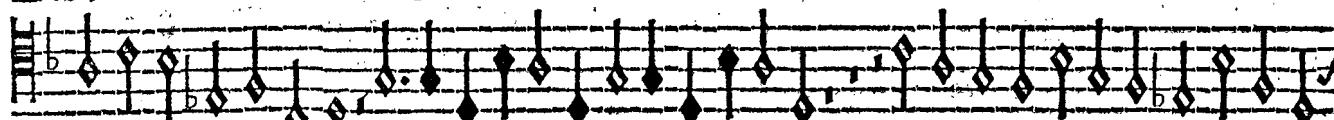
7



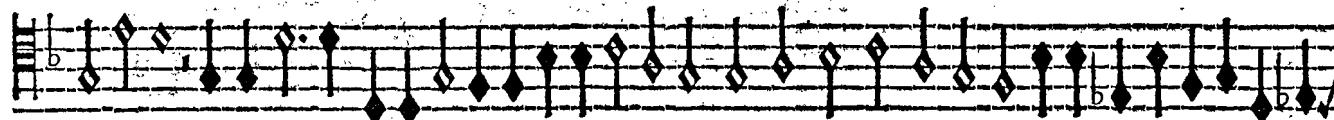
N vn chateau ma dame par grand' curé Vit Hercules en merbre eri-



gé, Beau le trouua Beau le trouua & de belle estature N'y trouua uit rien



pour estrs corrigé, Fors le petit membre Estre imparfait au pris de



ce grand cors Vous vo<sup>o</sup> trópez dit le maçon agé Car voz grás trous Car voz grás trous estoiet petis petis pe-



tis petis alors. Car voz gráds trous Car voz gráds trous estoient petis petis petis alors.

petis petis alors.  
B iiij



# O R L A N D E.

Onsieur l'Abé & monsieur son varlet, Sont fais egaux tous deux comme de cire, L'un

est grand fol, Lvn est grād fol l'autre petit follet: L'un veut railler, l'autre gaudir. & rire: L'un boit du bon, l'aut-

tre ne boit du pire, Mais vn débat au soyr entre eux fesmeut, Car maistre Abé toute la nuict ne

veut Estre sans vin que sans secours ne meu- re: Et son varlet jamais dormit ne peut Tan-

dis qu'au pot vne goute' en demeure.

vne goute' en demeure.



Vi dort icy. Le faut il de-  
 mander, Venus y dort qui  
 vous peut cōmander, Ne l'espueillez, elle ne votis nuira! Si l'espueil-  
 lez croyez qu'elle ou-  
 turira Ses deux beatu-  
 yeux pour les vostre bander

O R L A N D E :



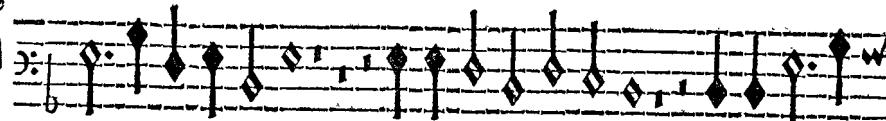
Oyons joyeux Soyons joyeux sur la plaisant' verdure, sur la plai-  
 sant' verdure, Soyons joyeux sur la plaisant' verdure sur la Plaisant' ver-  
 dure. A ce beau may A ce beau may tāt doux tāt fraiz & gay: tant  
 doux, tant fraiz & gay, Il resjouist Il resjouist tout cœur qui dueil endure, Soyons joyeux sur la plaisir ver-  
 dure, verdure Soyons joyeux, sur la plasant' verdure. sur la plaisir verdure.

## B A S S V S.

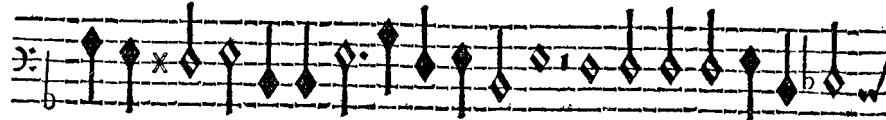
9



Vand mó mary vient de dehors, Ma rente'est d'estre batu- e,



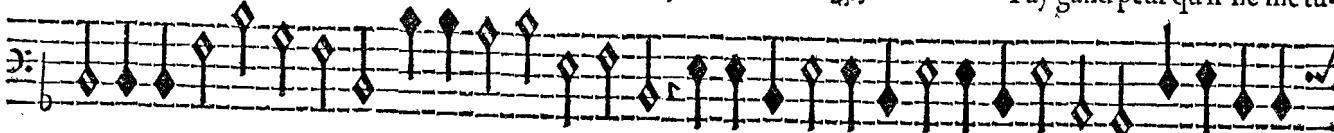
Il prend la cullier du por A la teste il



me la rue,

29

Fay gand peur qu'il ne me tu-



e C'est vn faux villain jaloux: C'est.

31

C'est vn villain rioteux grômeleux, Je suis jeune & il est



vieux C'est vn villain rioteux grômeleux, le suis jeune & il est vieux. Ie.

33

& il est vieux.

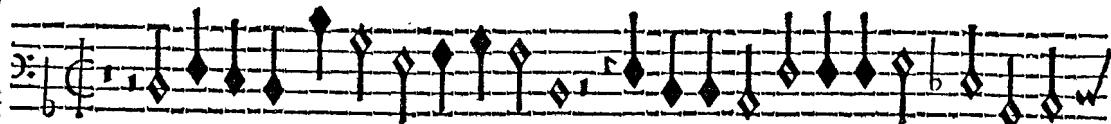
C

# O R L A N D E.



Rdant amour souuent me fait instance De declarer mon cœur  
 ou-  
 uer- tement, Mais du refus la si grande doutance Ne me le veut permettre  
 nul- lement, Dont à jamais souffriray le tourment souffriray le tourment,  
 Qu'amour craintif d'one aux siens pour marti- re, Si Dieu ne fait pour mō allegement  
 Qu'elle entende mon vouloir sans le dire      Qu'elle entēde mō vouloir sans le dire.

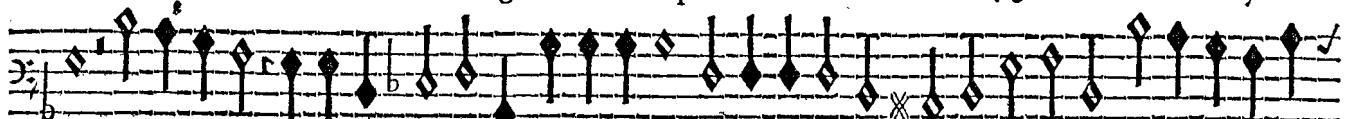
The musical score consists of four staves of music. The notation is a form of early printed music, likely from the 16th century, using a system of dots and dashes to represent pitch and rhythm. The first staff begins with a large 'A' followed by a treble clef and a common time signature. The subsequent staves continue the musical line, with some staffs ending in a double bar line and repeat dots, indicating a recurring section of the melody.



Ce matin ce seroit bonne'estreine, De desjuner De dejuner le bon jam-



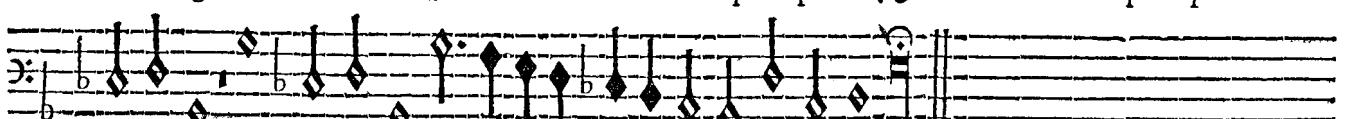
bon salé. Et de bon vin la grand'bouteille pleine Car doucement 28 est de moy aual-



lé, Auoir bon feu le pain blanc chapellé, Accompagné 28 de la belle au corps gent, Mais toutefois a-



uoir beau & gallé: Mais. 28 Le principal 28 Le principal Le



principal 28 c'est d'auoir de l'argent.

C ij

O R L A N D E,



I je suis brun & ma couleur trop noire, Ce n'est pas merueille fon  
 me veut croire: Car comme Phebus me hale par dehors, me  
 hale me hale par dehors: Ainsi me brule  
 Cupido dans le corps, Ainsi me brule      cupido dans le corps cupido dans le corps.

Response.

B A S S V S.

II



E vous soit estrange, si je suis noir Car

brûlé je suis de deux feux assauoir

De Phebus qui me hale me hale me hale pardehors, Et

Cupido me brûle.

Et Cupido me brûle dans le corps Et Cupido me brûle

Et Cupido me brûle dans le corps.

C iii

O R L A N D E.



A nuit froide & sombre, Courant d'obscure ombre, La terre & les cieux,

Aussi doux que miel, Fait couler du ciel Le sommeil aux yeux: Puis le jour  
luisant       $\text{26}$       Aulabeur duisant, Sa lueur exposé: Et d'un tein diuers, Ce grand vni-

uers Tapissé & compose.      Tap.       $\text{26}$       Tapissé & compose. Tap.       $\text{26}$       Tapissé & compose.

---



---



---



## B A S S V S.

12

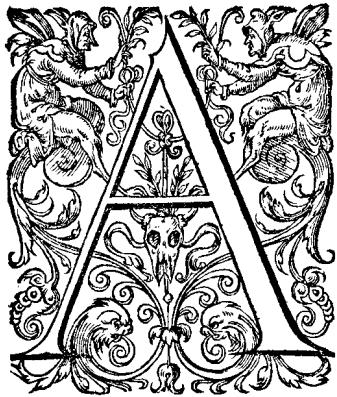
BASSVS.

Vin en vigne gentil joly vin en vigne, Vignon vigna vigne sur vigne, vi-

gne sur vigne, Et dehet dehet & gentil joly vin en vigne: O vin en

grappe gentil joly vin en grappe Grapin grapa grappe sur grappe, grappe sur grappe, Et dehet dehet &

gentil joly vin en grappe Et dehet dehet & gentil joly vin en grappe.



## ORLAND E.

Vecques vous mon amour fi-

nira, Aueques vous mó

a- mour fi- nira: Puis que mon cœur est en vous seu-

lement: Plaise vous donc auoir contentement, Plaise vous donc auoir contentement, auoir contentemé, Car

le corps mort l'esprit vous seruira. l'esprit vous seruira. l'esprit vous fer- uira.

## BASSVS.

13



N jour vis vn foulon qui fouloit vn fo.      *vn foulon qui fouloit Et*

*en foulant*      *mon fron regardoit:*      *le luy dy gen-*

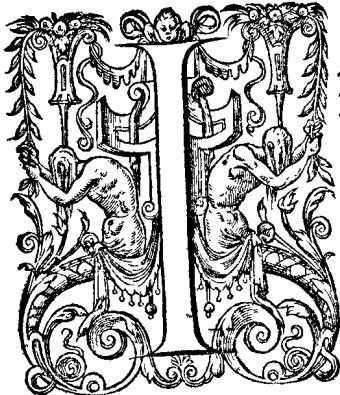
til foulon, gentil foulon qui foule foule foule qui foule foule foule Ne regarde plus mon fron, Mais foule

foule foule Mais.      *Ne regarde plus mon fron,* Mais foule foule foule Mai.      Mais

foule Mais foule mais foule foule. Mais foule foule.      *foule foule foule foule.*

D

O R L A N D E .



E l'ayme bien & l'aymeray.      Ie l'ayme bien & l'aymeray, Ie  
 l'ayme bien & l'aymeray,      En ce propos suis & seray,      Et demourray tou-  
 te ma vie,      Et quoy que l'on me porte enuie      Et quoy que l'on me porte enuie Ie l'ayme bien &  
 l'aymeray.      Ie l'ayme bien & l'aymeray.      Ie l'ayme bien & l'aymeray.



Lleur de quinze ans si dieu vous sauue & gard, l'ay en amour trouué cinq  
 poins exprés Premierement il y a le regard Puis le deuis & le bai-  
 ser apres, L'atouchement suit le baiser de pres, suit. Et tous ceux la tendent au dernier  
 point Qui est je ne le diray point, e ne le diray point, Mais fil vo<sup>o</sup> plait en ma châbre vous rédte, Je me met-  
 tray volontiers en pourpoint Voire tout nud pour le vous faire apprêdre.

D ij

O R L A N D E.



N doux n'envy avec vn doux sourire, avec vn doux sourire

Est tant honeste il vous le faut apprendre Est.

Quant est douci-

i si veniez à le dire, si. D'auoir trop dit je vous voudrois reprendre,

Non que je soys enuieux d'entreprendre D'auoir le fruit D'auoir le fruit dont le desir me point Mais je vou-

droyss qu'en me le laissant prendre qu'en

Vous me diffiez non vous ne laurez point vous ne laurez





## B A S S V S.

15

Elas queljour seray-je à mon vouloir, Ayant amy du tout à mon

souhait Ayant amy du tout à mon souhait Iamais si tost Ia. 28 que mon cœur le desire, Mais

je ne l'ose dire. 28

Mais je ne l'ose dire. 28

Mais je ne l'ose di- re.



point. non vous ne l'aurez point. nō vo<sup>o</sup> ne l'aurez point. vo<sup>o</sup> ne l'aurez point. nō vous ne l'aurez point.

D iij

O R L A N D E.



Et tems passé je soupire, Et l'auenir je desi-  
re,

Le present me fache fort, Le tems plaisant me fait rire,  
Le.      Le tems plaisant me fait rire, Le facheux

cause ma mort.      Le facheux cause ma mort.      cause ma mort.

33      33      33



I du malheur vous auiez cognoissance, Dont ma vie est à rude

mort con- trainte, Verriez à l'œil ma perdurable crain-

te D'estre oublie par la trop longue absen- ce: Ab-

sent je meurs, & en vostre presence, l'ame rauie, Helas! Helas! c'est bien p̄at diuine puissant-

ce Mourir aupres, & loing perdre la vie. Mourir aupres, & loing perdre la vie,

# ORLAND E.



N espoir vis & crainte me tourmen-  
 te, Vn  
 jour je ris, Vnjourje ris, & l'autre je  
 lamen- te: Votre doux oeil, me  
 fait bien esperer, Mais mō giref mal me constraint soupirer. Mais mō grief mal me cōstraint soupi-  
 rer. soupirer. soupirer.

The musical notation consists of three staves of music. The first two staves begin with a common time signature (C) and the third staff begins with a different time signature. The music uses a system of diamond-shaped note heads and vertical stems. The lyrics are written below the notes, corresponding to the musical phrases.

## B A S S V S.

17



BASSVS.

E suis quasi prest d'enrager prest d'enrager sans pecune;

Il m'est bien force d'engaget Ma robe & si n'en ay

qu'vn'e, Je maudis mille foys fortune, O benedicte maria;

Car pour viure en telle rancune, Le diable Le diable Le diable bien me maria Le diable bien me maria.

O R L A N D E.



V corps absent le cœur je te présente, Qui loyau-  
 ment sans fin te seruira sans. Et en tous lieux Et  
 en tous lieux comme ton serf ira, Viuant d'espoir Viuant  
 d'espoir se nourrissant d'attente se nourrissant d'attente se nourrissant d'attente.



'Ay cherché la scien-  
ce, De prendre patience,

De prendre patience, De prendre patience, Mais ceste' experi-

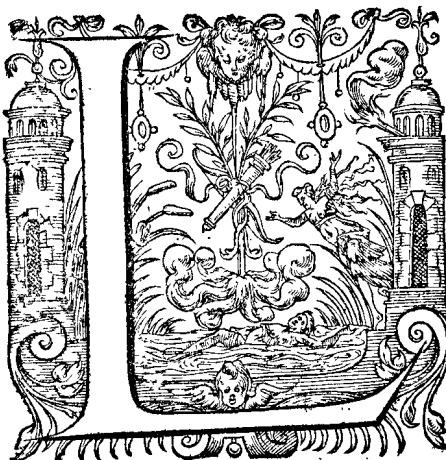
ence N'a gueri ma bles-  
sure, Quelle peine'est plus dure, Que celle

que j'endure

Que celle que j'en-

dure, Que celle que j'endure.

O R L A N D E,



A morre' est jeu pire qu'aux quilles pire qu'aux quilles, Ne  
 qu'aux eschés ne q'au quillart, Ne q'aux eschés ne q'au quillart, A  
 ce meschant jeu Coquillart Perdit sa vie Perdit sa vie & ses coquilles.

Per.      & ses coquilles. Perdit sa vie & ses coquilles. & ses coquilles. & ses coquilles.

## B A S S V S.

19



x: C.   
 I vous n'estes en bon point bié a-point bien a-point Si vous n'estes  
 en bon point bien a-point bien a-point Quelque jour engresse-  
 rez Et alors vous le serez Quelque jour engresserez Et alors vous  
 le serez serez point serez point serez point serez point

E ii

O R L A N D E.



E vray amy ne festonne de rien, Et d'autat plus      28  
 que danger le tourmente      28      Plus en el-  
 poir fermeté le contente, En endurant      28      En  
 endurant      28      tous maux pour vn seul bien Qui ne m'entend assez je m'enten bien. Qui.      28  
 Qui ne m'entend assez      je m'enten bien.

The musical notation consists of five staves of early printed music. The first staff begins with a large initial 'J'. The notes are represented by diamond shapes with vertical stems. Measures are separated by vertical bar lines, and repeat signs with '28' are placed at various points. The lyrics are written below each staff in French.



R sus filles que l'on me donne   Dedans ce cristal qui rayonne  
 Along trais de ce dieu gail-   lard, Je suis tant'  
 alteré qu'à peine   Je suis tant alteré qu'à peine Puis-  
 je retirer mon aleine   Pour la grande chaleur qui m'ard.   Pour,   Pour la grande cha-  
 leur qui m'ard. Pour.   Pour la grande chaleur qui m'ard.

O R L A N D E.



Vi bien se mire, bien se void, Qui bié se void bié se cognoit, Qui bien se  
 void Qui bié se void bié se cognoit, Qui bié se cognoit      peu se prise. peu se  
 prise. Qui peu se prise. Qui peu se prise dieu      lause.      Qui peu se  
 prise      Qui peu se prise dieu      lause.      dieu      lause.

The musical notation consists of four staves of music. The first three staves are in common time (indicated by 'C') and the fourth is in 6/8 time (indicated by '6'). The notes are represented by vertical stems with diamond-shaped heads. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes.

## B A S S V S.

21

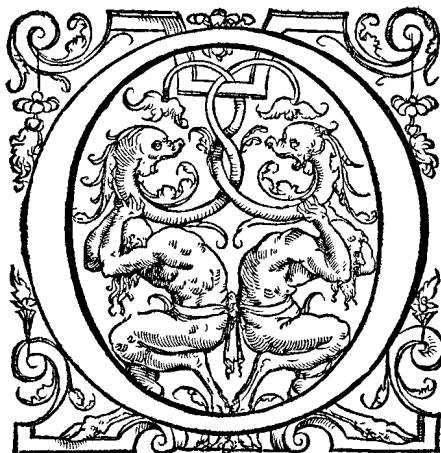


BASSVS.

Cais-tu. disoit il disoit il, disoit il disoit il  
disoit il. disoit il. disoit il.

F

O R L A N D E .



tempis diuers      26      qui me deffend de vecir, Cel-

le ou ma foy Celle ou ma foy prend sa ferme deffence: Je meurs par

toy Je meurs par toy car maugré mō vouloir car mau-      gré mon

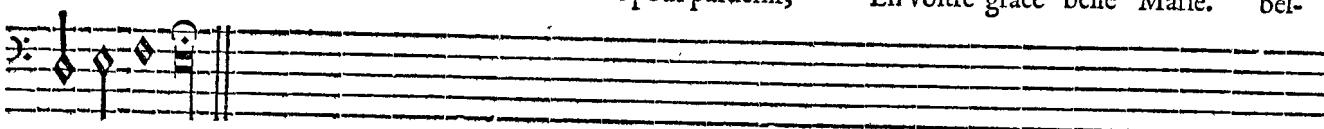
vouloir, Il n'est ennuy que d'amoureuse absence. que damoureuse absence. que.      36



BASSVS.

E vous feruir ne me      puis contenir Ores que  
 la fortune varie,      Ores.      Car je pre-  
 tens souffrir pour paruenir,      En vostre grace belle Marie. bel-

le Marie,



O R L A N D E,



Rop endurer sans auoir allegiance, sans. 29 Causé à  
 l'esprit si tresgrande greuan- ce, Que mort fensuit sans a-  
 uoir reconfort De son vouloir luy faisant son effort, Que brief secours 28 luy fe-  
 ra allegiance. luy fera allegan- ce. luy fera al- legeance.

## B A S S V S.

23



B A S S V S.

Ray dieu disoit vne fillette, Vray dieu disoit Vray dieu disoit      28      v.  
 ne fillet- te, Donnez confort à mon grief mal Don.      29      Ie  
 ne puis plus dormir seullette Ie ne.      30      Ie sens trop bié qu'il me fait mal, Le souuenir de mes amours  
 Sans plus tarder      31      voudroy'sçauoir Quel'chose'est-ce qu'on dit tousjouys Baiser n'est  
 rien sans autre auoir. Baiser n'est rien Baiser n'est rié sans autre auoir. Baiser n'est rien sans autre auoir  
 F iij

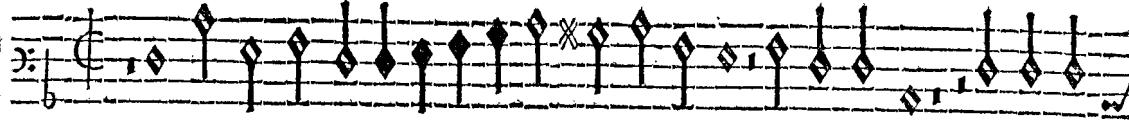
# O R L A N D E.



L estoit vne religieuse, De l'ordre de l'Aué Maria Qui d'vn Pater e-  
 stoit tant amoureuse, estoit tant amoureuse Que son gent corps avec le sien ly,  
 L'Abesse vint de-  
 mander qu'il y a, Lors respondirent l'un & l'autre l'un & l'autre, Le Pater & l'Aué Mari-a Sont  
 enfileés Sont enfileés Sont enfilez en vne Patenostre en vne Patenostre. Sont enfilez Sont.  
 enfilez Sont enfilez en vne Patenostre. en vne Patenostre.

## B A S S V S.

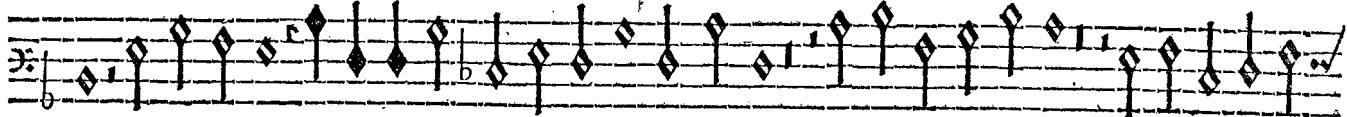
24



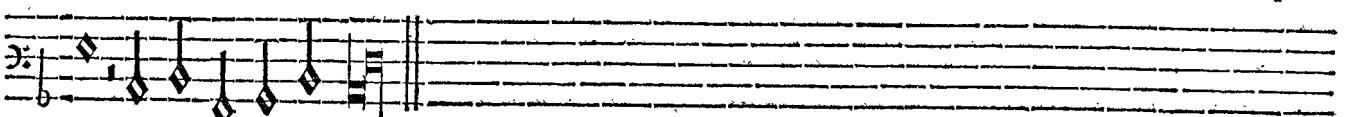
E temps peut bien vn beau teint effacer, Aussi peut il Aussi. peut



il les jeunes ans chasser, Mais la beauté dont facoustre mamie dont. Qui est ver-



tu Qui est vertu de tout vice ennemie, Sous son pouuoit on ne verta passer on ne verra pas-



ser on ne verra passer.

O R L A N D E.



Etite folle      estes vous pas contente,    De me baiser    De me baiser cinq  
 cens fois tout de suitte, Aprochez moy ceste bouche si gente,    Et ces beaux bras Et  
 ces beaux bras tant qu'avec vous je luttte    En bonne foy    vous estes la plus duitte    A m'enbrasser    A m'enbras-  
 ser qu'ay trouué en ma vie:    Mon pe-      tit cœur ne prenez pas la fuite, ne prenez pas la fuite, En-  
 core vn coup    Encore vn coup baizez moy je vous prie,    Mon pe-      tit cœur ne prenez pas la





B A S S V S.

25

Vyons tou d'amour le jeu comme le feu, Ayme qui voudra les femmes, Serue  
quivoudra les dames Quand à moy je n'en ay cure n'y les procure Iamais  
on n'y gaignerien je le voy bien, Iamis Fuyonstous d'amour le jeu comme le feu.

fuite ne prenez pas la fuite Encore vn coup Encore vn coup baisez moy je vous prie.

G

# LA COR LANDE,



Atez vous de me faire grace      Sans

point vser de cruaute, Sans point vser de cruaure, Car si mon ami-

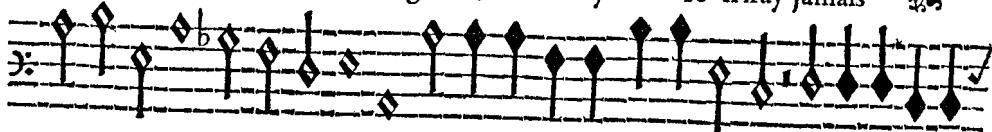
tie, se passe      Car si mon amite, se passe A-dieu A-dieu A-dieu comand vo-

tre beaute A-dieu A-dieu comand A-dieu      A-dieu comand vostre      beaute.

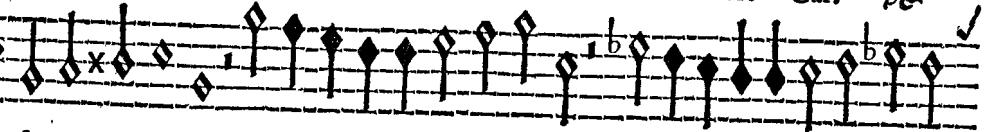
||



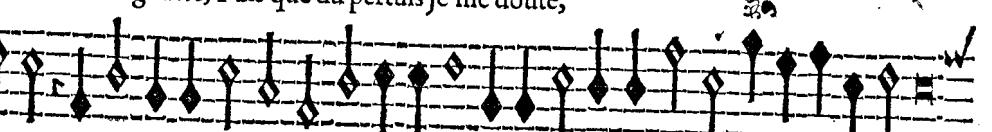
N vn lieu ou l'on ne void goutte, Ie n'iray      Ie n'iray jamais



jamais sans lumiere, Car tant deuant comme derriere      Car.



On en a bien souuent la goutte, Puis que du pertuis je me doute,



Puis q̄ du pertuis je me doute Chandelle Chandelle ne me sera chere, Chandelle Chandelle ne me sera chere,



En vn lieu ou l'on ne void goutte      Ie n'iray      Ie n'iray jamais Ie n'iray jamaiz jamais sans lumiere.  
G ij

O R L A N D E .



I pour moy auez du souci, Pour vo<sup>9</sup> n'en ay pas moins aussi

Pour vous n'en ay pas moins aussi. Amour Amour le vous doit

faire entendre Mais fil vous greue d'estre ainsi Appaisez vostre cœur transsi appaisez vostre cœur transsi

Tout vient a poinct qui peult attendre. Tout vient à poinct qui peult attendre. qui peult atten-

dre, qui peult attendre

qui peult attendre.



Es pas semez & loings alez, Par diuers solitaires lieux, Sont de pen-  
 sers entremellez, Qui rendent humide mes yeux: Et tant plus j'ay ma voix haussé-  
 e, ma voix haussée Tant moins je me sens exaucée Et si ne fçay quād j'auray mieux, Et  
 si ne fçay quand j'auray mieux, quād j'auray mieux.

O R L A N D E.



N jeune moine est sorti du conuent est sorti du conuent, A rencontré v-

ne nōnette au corps gét, vne nōnette au corps gét Se print a luy demander S'elle vouloit

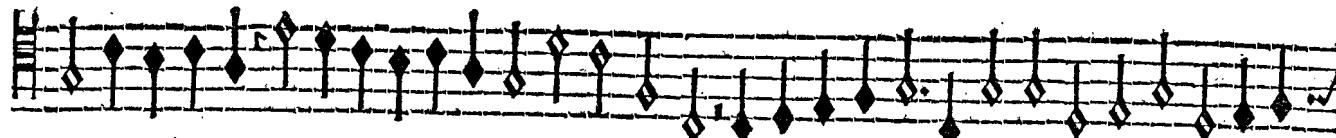
brimbaler Ou dancer le petit pas, Vray dieu helas! Vous ne brimbalerez moine Vray dieu helas! vous ne brimbalerez

pas vous ne brimba- lerez pas

20

Vous ne brimba- lerez pas, He moine moine

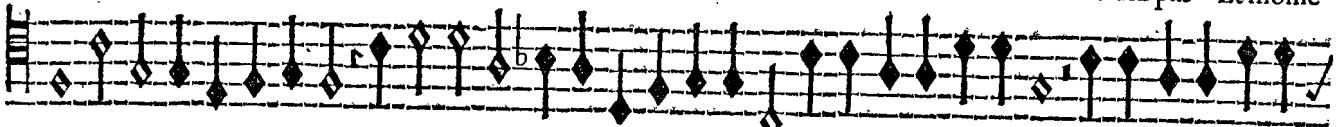
qu'apelez brimbaler, Ma jeune dame baiser baiser & accoller, En nostre religion Brimbaler nous appé-



Ions Corps à corps nu Nu à nu entre deux draps Vray Dieu helas! Vo<sup>9</sup> ne brimbale rez moine Vray Dieu helas! Vous ne



brimbalerez pas vous ne brimba- lerez pas 25 vous ne brimba- lerez pas Et moine



moine que diront voz abez Il sont deceus tous voire tres bien gabez En lieu de bié entonner Vous faites le liet bran-



ler La reigle ne l'enté pas Vray dieu helas! Vous ne brimbalerez moine Vray dieu helas! vo<sup>9</sup> ne brimbalerez pas. vo<sup>9</sup>.

20

Vous ne brimbalerez pas.

25

Vous ne brimbaleres pas..

O R L A N D E .

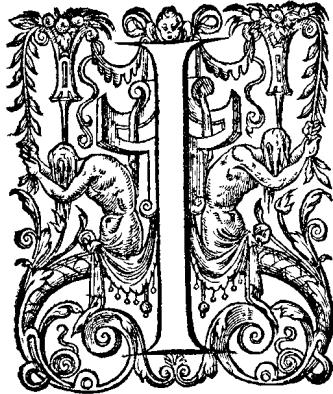


Eau le cristal beau l'albastre & l'yoire, Beau le porphi-  
 re & le jaspe luisant, Et beau est l'or: des beaux metaux la  
 gloire. Beau le rubis aux doigtz hautais luisant, Beau de la terre est le fruit & plaisant: Beau est le  
 vaincre ou tat d'honneur habon- de, Mais des vaïqueurs les debats appaisant: Belle la paix, seulle' embellit le  
 monde. Belle la paix seulle' embellit le monde.



I froid . & chaut mis ensemble ne dure, Et qu'assembliez le plus fort est  
 vainqueur, le. 28 De brieffondray ta glacée froidure Ou  
 bien ton froid Ou bien tō froid esteindra mon ardeur esteindra mon ardeur Ou bien ton froid'  
 29 esteindra mon ardeur. esteindra mon ardeur.

# O R L A N D E .

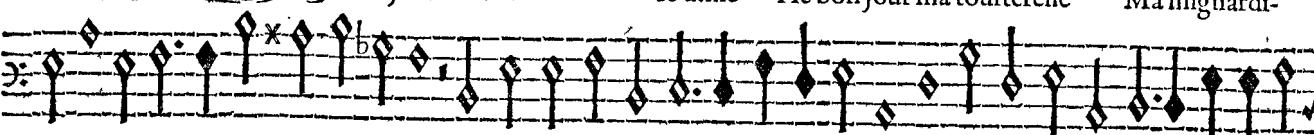


E ne veux rien qu'un baifer de sa . bouche, Et de ses yeux deux languissansre-  
 gards, Je veux aussi que son fronce mié tou- che, Je veux a-  
 prez que ses cheueux espars, Entre nous deux volent de toutes pars: Je veux bien veoir sa gorge vn peu pressée, Je  
 veux des bras auoir vne embrassée auoir vne embrassée, Et que sa main chatouille entour de moy chatouille en-  
 tour de moy Or deuinez si elle renuerlée Or deuinez si elle renuerlé e Or deu-

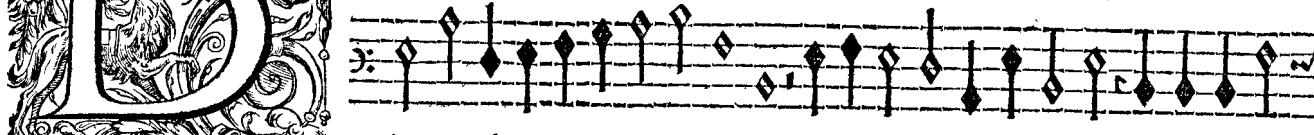
The musical notation consists of four staves of early printed music. The first three staves are in common time, while the fourth staff begins with a 'b' indicating a change to another time signature. The music uses a soprano C-clef, a soprano F-clef, a soprano C-clef, and a bass G-clef. Note heads are represented by small diamonds or dots, and stems extend upwards. Measures are separated by vertical bar lines, and rests are indicated by short horizontal dashes.

## B A S S V S.

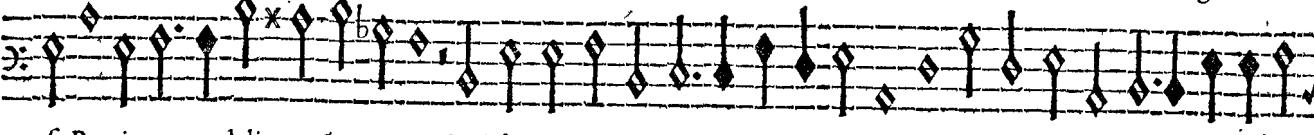
30



On jour mon cœur Bon jour ma dou- ce vie Bon jour mō œil Bon



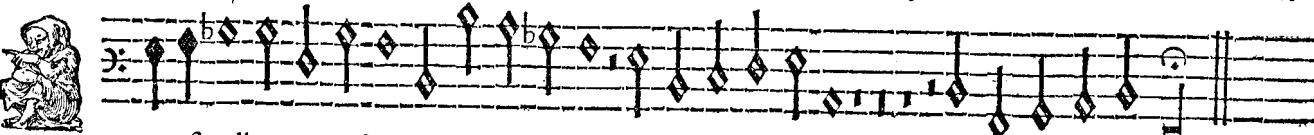
jour ma che- re amie Hé bon jour ma tourterelle Ma mignardi-



se Bon jour mes delices mō amour, Mō doux pŕitemps Ma douce fleur nouuelle Mon doux plaisir Ma douce colobel-



le Mon pafserau Ma gente tourterelle, Bon jour ma douce rebelle. Bon jour ma douce rebelle.



nez si elle renuersé- e Si je fçaurois faire je ne fçay quoy.

H ij





O R L A N D E .

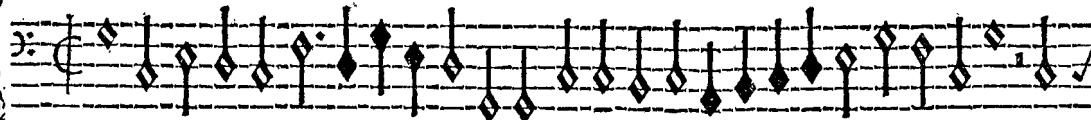
Argot labourez les vignes Vigne vigne vignolet, Margot labourés les vignes bié tost: En re-

uenant de lorraine mar- got, rencontray troys capitaines vignes vignes vignolet Margot labourés les

vignes bié tost Ilz m'ont salué vilaine margot, Je suis leurs sieures quartaines vigne vigne vignolet Margot labourez les

vignes bien tost. Marg.





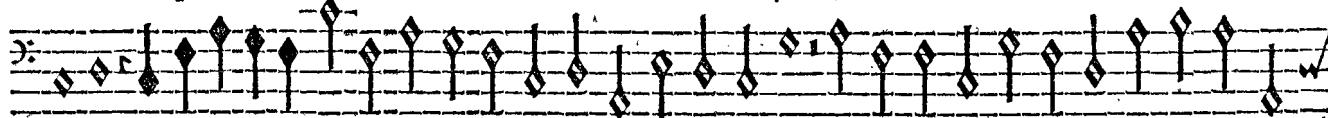
E faux amour d'arc & de flesches farme, Et préd son feu pour me liurer l'affaut, Il



me constraint crier a l'arme a l'arme a l'arme a l'arme, Sus à l'affaut resister il luy faut, Las! il me



brulle, ô que so feus est chaut Au feu Au feu Au feu secourez moy ma-dame Misericorde Miseri-



corde autre je ne reclame Vous me pouuez rendre victorieux Et remporter ce grand hōneur sans blame,



D'auoir vaincu celuy q vainct les dieux. D'auoir vaincu D'auoir vaincu celuy qui vainct les dieux.

H iij

O R L A N D E.



N m'oyant chanter quelque fois, Tu te plains qu'estre je ne daigne, Mu-

sicien, & que ma voix, Merite bien que l'on m'enseigne, Voire que la pa-

ne je preine D'apren- dre Vt ré mi fa sol la, Vt ré mi fa sol la Quel diable veux tu que j'aprei-

ne Quel.            Ie ne boy que trop sans cela. Ie ne boy que trop sans cela. Ie ne

boy que trop sans cela.



Vand vni cordier cordant, Veult corder vne corde, A trois cordons cordant A  
 vne corde accorde: Mais fun cordon cordant De la corde décot-  
 de Le cordon décordant Fait décorder Fait décorder la cor-  
 de la cor- de.

The musical score consists of four staves of bass notation. The first staff begins with a C-clef, the second with an F-clef, and the third with a G-clef. The fourth staff uses a different set of symbols. The music is in common time. The lyrics are written below the staves, corresponding to the musical phrases.

O R L A N D E.



On feu festeint de ce que le mien ard, de ce que  
 le mien ard Te regarder le mien tousjours faufue, le mien tousjours fa-  
 uif ue, Et le tien meurt combien que le mien viue  
 cōbien que le mien viue Mort ou pitié en fera le depart. Mort ou pitié Mort ou pi-  
 tié en fera le depart. en fera le depart.

The musical notation consists of four staves of music for voices. The first two staves begin with a treble clef, the third with an alto clef, and the fourth with a bass clef. The music uses a rhythmic system of vertical stems with diamond-shaped heads. Measure lines are present between the staves. The lyrics are written below the music, corresponding to the notes.

## B A S S V S.

33



Ertur in conuiuis      Vinus vina vihum Masculinum displi-

cet, Placet fæmininum. Et in neutro genere      Vinum est diuinum

Loqui facit clericum Optimum latinum.      Secunda pars.

Olo inter omnia      Vinum pertransire,      Vinum facit vetulas Leuiter fallire.

Et ditescit pauperes: Clados facit ire.      Mutis dat eloquium,      Et surdis audire.      Verte pro  
I      Tertia parte.



Tertia pars.

S V O R L A N D E,

Otatores incliti Semper sunt benigni, Tam senes quam iuvenes In a-

terno igni Cruciantur rustici, Ut gustare nouerint Bonum haustum vini. Bonum haustum vini.



Eum est propositum In taberna mori, Et vinum apponere Sitienti ori: Ut

dicant cum venerint Angelorum chori, Deus sit propitius Huic potatori.



Quinta pars.

B A S S V. S.

74

T plus- Diligo Diligo tabernam. Illam nullo tempore Spre-

ui, ne- que spernam, Donec sanctos angelos Venientes cernam Cantantes pro ebris

Requiem ter- nam. E- ter- nam. E- ter- nam.

## C A L L I O P E L O Q V I T V R.

## E P I T A P H I V M C L E M E N T I S N O N P A P A E.

Tristis ut Euridicen  
Orpheus ab orco  
Reuocaret coniugem  
Resonante plectro,  
Lyræ neruos tetigit  
Dulciter canendo,  
Fecit & idem David  
Deo iubilando;

Mens mea desiderat  
Musicam probare  
Et eam præ ceteris  
Artibus laudare:  
Mœrentes lætificat:  
Graues mitigare  
Pœnas nouit cordium,  
Et Deos placare.

O cantores incliti  
Musicæ clientes,  
Videte Pierides  
Phociden coletentes,  
Iam Clementis nō Papæ  
Eunt celebrantes,  
(Heu) tristes exequias  
Lachrimis madentes:

En Apollo respuit  
Cirrha personare,  
Et Euterpe calamos  
Flatibus vrgere:  
Terpsicore citharam  
Digitis mouere,  
Et Erato pedibus  
Leuiter salire:

Phœbus ipfi dederat  
Musices coronam:  
Nec eum Calliope  
Spreuit, neque sperniam.  
Nunc adeste sedulò  
Musici, fas est nam  
Cantare pro mortuo  
Requiem æternam.

I ij

Voce pari. *III.*

O R L A N D E .



Rronuba juno tibi det longæ tempora vitæ det tibi, det sponsæ gaudia  
blanda tuæ lætitiaz lætitiaz que datur Bachus cui paucula spumant Et  
capro celebrant orgia Bessarides floricomus, molis formosus blandus hone- stus Ad lætos thalamos  
carmina pangat hymen O spōsum & sponsam natos melioribus annis fax no- ua coniugii quos facit

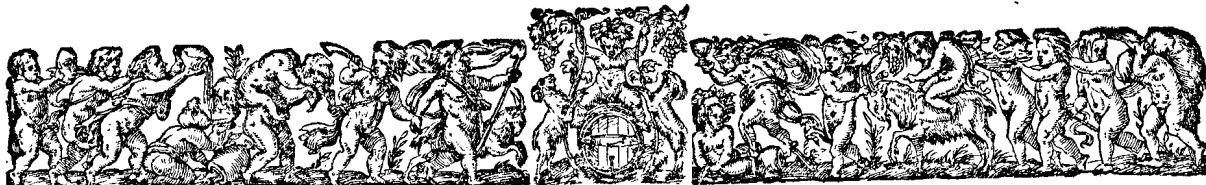
esse deos connubialis hy-men, hymenæ hymen hymenæ. hymenæ hymen hymenæ hymenæ.

## B A S S V S.

35



Eus qui bonum vinum creasti Deus qui bonum vinum qui bonum vi-  
 num qui bonum vinum creasti Et ex eodem multa ca- pita do-  
 lere dolere dolere dolere feci- sti Da nobis quæsumus intelle-  
 etum ut saltem possi- mus inuenire lectum inuenire lectum inueni-re lectum.



O R L A N D E.



Oblesse gist au cœur du vertueux, Illustrement Il-  
lustrement Illustrement conduisant sa fortune: Comme la nef  
fend la mer im- portune, Ou côme'vn roc les vents impetueux, les  
vents impetueux Le vertueux comme arbre fructueux Aporte fruit en saison oportune Si que le mal

## BASSVS.

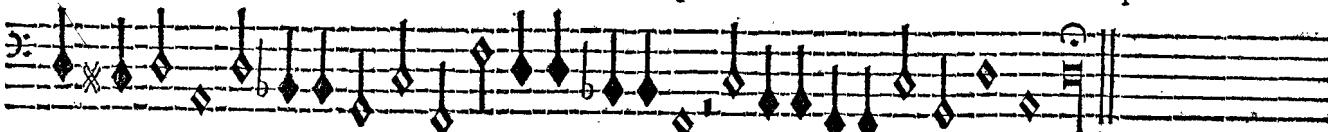
36



qui les bons importune, Glisse leger au deuant de ses yeux Y arriuant pour rauir sa personne.



On void couler comme la cire au feu N'est-ce pas la felon noblesse viure? N'est-ce pas fa tel homine



qu'il faut suïure, Et se lier à luy Et se lier à luy Et se lier à luy d'immorrel nœu.

## ORLANDE.



A terre les eaux va beuant L'arbre les boit par sa racine L'arb. 20

L'arbre les boit par sa racine La mer esparse boit le vent, Et le soleil Et le soleil

boit la marine, Le soleil est beu de la lune Tout boit 20 Tout boit soit en haut ou en bas

Tout boit Suivant c'este reigle commune 26 Pourquoy d'oc ne buros no'

pas Pourquoy d'oc ne buros no' pas. Pourquoy d'oc Pourquoy d'oc ne burons no' pas.

## B A S S V S.

37



Ifue sera & tousjours perdurable, &.      Nostre amitié Nostre ami-  
 tié qui point ne varira, qui point ne varira, Car fermeté la rend inuiolable  
 mon trauail & mon trauail à sa foy l'unira      à sa foy l'unira      L'esprit encores      quād  
 repos lui sera, La-sus au cielen aura souuenance: en aura sequeniance      encore jouira, D'a-  
 uoir aymé D'auoir aymé si perfaict'e excelence      D'auoir aymé      si perfaict'e excelence.  
 K

O R L A N D E.



On cœur se recommande à vous,

Tout plain d'ennuy

& de martire & de marti-

re, Au-moins Au-moins en despit des jaloux

Faites qu'à-dieu vo'

puisse dire, Ma bouche qui vous souloit rire,

Et comter propos gratieux Ne fait maintenât que mau-

dire, Ne fait maintenât que maudit Ceux qui m'ont banny de voz yeux. Ceux qui m'ont banny de voz yeux.



## B A S S V S.

38

Endz moy mon cœur Rédz moy mō cœur pillarde Que tu retiens dans ton sein arresté,

Rendz moy ma douce liberré, Rendz moy Qu'à tes beaux yeux mal cault j'ay mis en gar- de,

Rendz moy ma vie Rendz moy ma vie, ou bien la mort retardé Qui me deuance au cours de ta

beauté: Par ne scay quelé honneste cruauté: Par. Et de plus prez

Et de plus prez mes angoisses regardé: mes angoisses regardé: mes angoisses regardé  
K ij

O R L A N D E.



On cœur rau i d'amour fort variable rau i d'amour fort va- ri- ble, Au

beau jardin joly du dieu puissant Resjouir se souloit en l'amiable Grate & vertu des fleurs & lieu plai-

sant Viant en joie & liesse faisant, Esleut de lis blancs soucies jaunette sou.

Roses d'odeur perfait

& violettes & violettes Ietrant ses yeux lors sus vne petite Tant belle fleur, tant douce en amourettes En

la bafant En la bafat

choisit la Marguerite

choisit la Marguerite.

choisit la Marguerite,

## B A S S V S.

139



Vr tous regretz le mien plus piteux pleure  
 le mien plus pi- teux pleure, Iettaut soupirs transperças mon las cœur Car j'ay perdu  
 famiable liqueur la. Que tant je plain Que tant je plain & plaïdray  
 en ample heure & pla. & plaïdray en ample heure: Sur tous regretz. Sur to<sup>o</sup> regretz.

k iij



## O R L A N D E.

V S A N E vnjour Susane vnjour d'amour folicité-  
e Par deux viel-  
lardz. conuoitans fa beauté, Fust en son cœur trist' & desconforté-  
e,  
Voyant l'effort fait à sa chasteté: Elle leur dict si par desloyauté de ce corps mien vous  
avez jouissance, C'est fait de moy si je fay resistance, Vous me ferez mourir en deshonneur: Mais  
j'aime mieux perir en innocéce Que d'offenser par peché le Seigneur.

## B A S S V S.

40



E tout mon cœur De tout mō cœur j'ayme la Marguerite, j'ayme la Margueri-

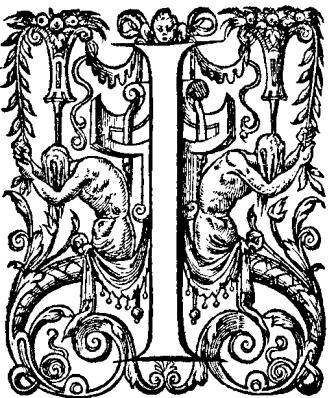
te Et dy pour vray      combien qu'elle est petite      combien qu'elle est petite      Qu'elle precede,

Qu'elle precede en bonté, & valeur      Beauté couleur toute autre plasant' fleur toute autre plaisir' fleur Par-

quoy sur tout      qui voudra sen dépite      qui.      qui voudra sen despite.      De

tout mon cœur      j'ayme la Marguerite.      j'ayme la Margueri-  
te. j'ayme la Marguerite.

# ORLAND E.



'Endure'vn tourment I'endure'vn tourm t des tourm s le pi- re,

Duquel a par-moy souuent je soupire, Et deuant les gens, las! las!

il me faut tire, il me faut tire Pour monstret semblant Pour m strer semblat que point je n'aspire

Au contentement

que tant je desire, Que de luniuers

26

Que de luni-

uers obtenir l'Empire.

Responce.

B A S S V S.

41



Ais à quel propos dire n'y escrire N'y escouter  
n'y moins à redire, N'alegeront point N'alegeront point mon cru.  
el marti- re: Dont encor'vn coup m'est force' à redire m'est. Le tourment que j'ay  
Le tourment que j'ay des tourmens le pire, Grand mal est celuy que lon n'oſe dire.

MUSIC STAFF 1: C clef, common time, bass clef, 12 measures.  
MUSIC STAFF 2: C clef, common time, bass clef, 12 measures.  
MUSIC STAFF 3: C clef, common time, bass clef, 12 measures.  
MUSIC STAFF 4: C clef, common time, bass clef, 12 measures.  
MUSIC STAFF 5: C clef, common time, bass clef, 12 measures.



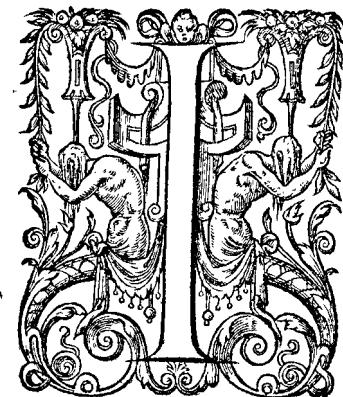
# O R L A N D E.

Music score for 'ORLANDE' featuring five staves of musical notation with diamond-shaped note heads. The lyrics are written below each staff in French.

Ous qui aymez les dames Blande loquimini, Blande loquimini,  
Ne leur faictes nul blame Sed adulamini, Touchez leur mamelettes  
Touchez leur mamelettes Et osculamini, Si troy foys l'ont soufferte Châitez letamini, Chan.  
Chantez letamini, Voz besongnes sont faictes se In nomine domini.  
in nomine Domini. in nomine Domini. in nomine Domini.

## B A S S V S.

42



Attens le tems      ayant ferme' esperance, ayant ferme' espe-  
 rance, En ce vouloir mes jours      je finiray,      En ce vouloir mes jours je  
 finiray,      En attendant      En attendant autre ne seruiray      Tant m'est de vous  
 douce la souuenance      douce la souuenance, douce la souuenance.

L ij



## O R L A N D E.

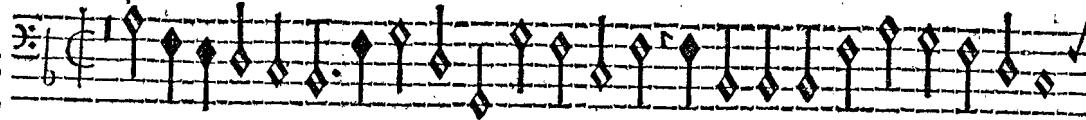
Hanter je veux Chanter je veux la gente damoiselle, A

qui le ciel tous ses tresors decel- le, Tous ses plus beaux & plus riches presens El a l'esprit gen-

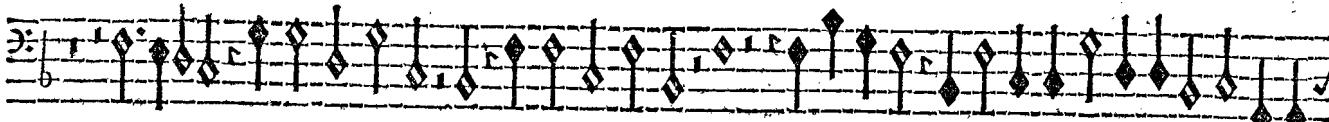
til elle a le sens rassis. Elle a brief tout ce que nature Ne cessons donc de chanter Cathe-

rine de chanter Catherine. En exaltant la Musique diuine. En b

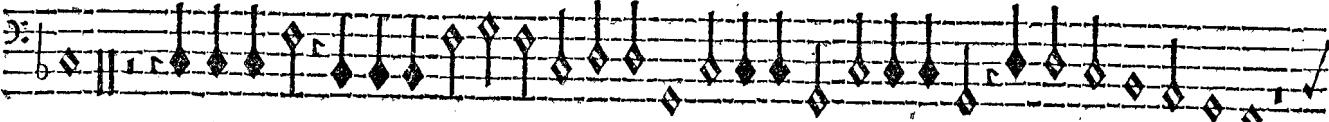
En exaltant la Musique diuine, la Musique diuine.



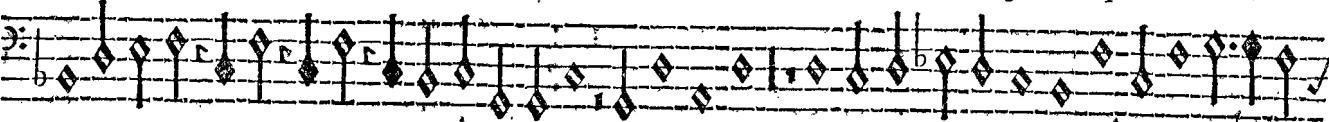
N mesnagier viellard recreu d'ahan recreu d'ahan Fédoit du bois, sa femme estoit deuant



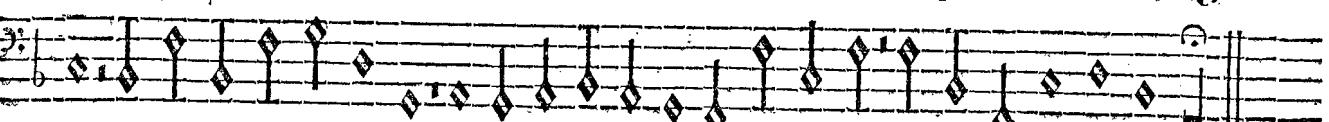
Qui luy à dit pour quoy faites vo<sup>o</sup> han pourquoy faites vo<sup>o</sup> han ~ Affin dit il qu'il entre qu'il entre qu'il entre plus a-



uant Cognez plus fort 28 pas il n'entr' à demy, Et faites han Et faites han premier q de descendre



Lors il luÿ dict le han le han le han ne sert icy ~ Contentez vous ce n'est bois que veul' fédie, ce ~ 28 ~



ce n'est bois que veul' fendre. ce n'est. 28 ce n'est boys ce n'est bois que veul' fendre

L iij

O R L A N D E.

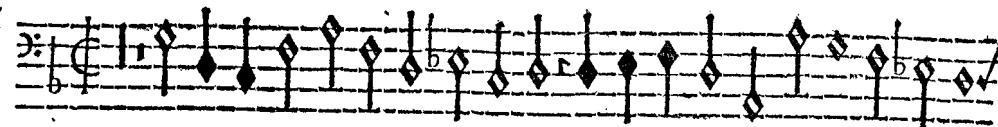


Ix ennemis tous desarme & nudz Pour ne donner aucune deffiance

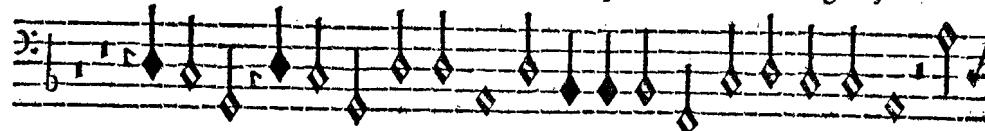
Conduit d'un œil plain de douce assurance, Tout droit à moy cōme amis sont ve-

nus Qui ne pensois      28 Qui ne pensois à faire resistance      A ceux de qui je n'auois meffian-

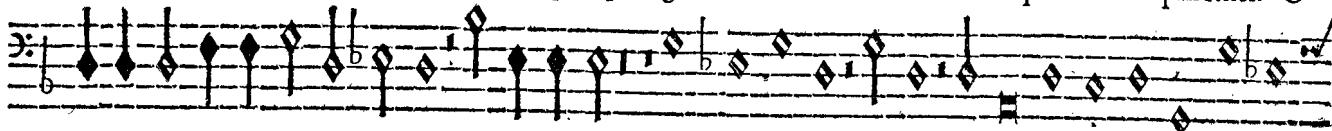
ce      Et qui estoient de moy si chers tenus. de moy si chers tenus.



T me prenant au collet doucement A prez m'auoir à leur gré Çeu lier

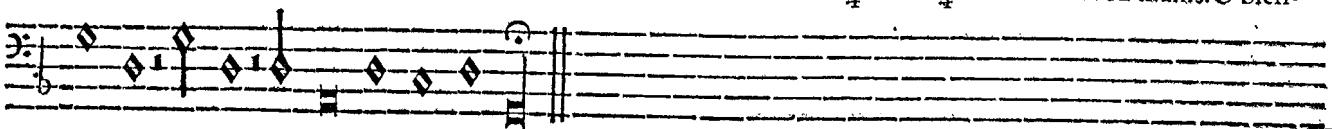


Par signes par signes clairement M'ont declaré qu'estois leur prisonier. O



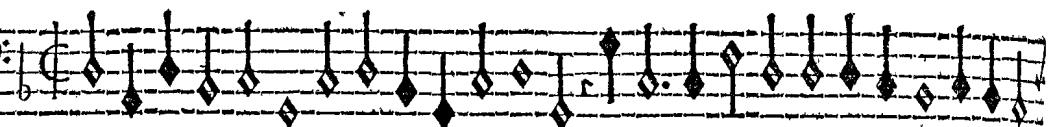
ennemis gratieux, & humains O ennemis

O bien-heureux q meurt q meurt entre voz mains. O bien-

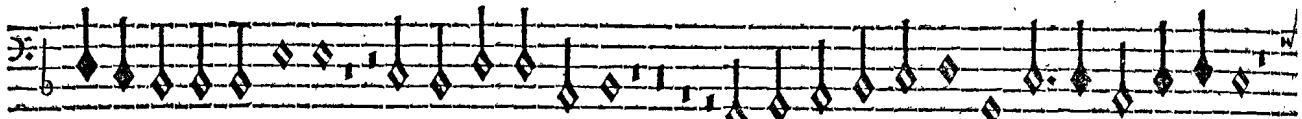


heureux q meurt q meurt entre voz mains.

O R L A N D E.



'Il y-a compagnon qui sa femme mescroye, Luy face d'un charbō Sur le cul Sur le cul



Sur le cul vne roye Si le cul est rrop noir Qu'il prenne de la croye Si la croy' se deffaict



Tienne pour chose vraye, Tienne pour chose vraye Qu'autre cul que le sien Qu'autre cul que le sien Au cul sa



femme froye. Au cul sa femme froye.

## B A S S V S

45



T d'ou venez vous ma dame Lucette, Et dou Et

d'ou venez d'ou venez vo<sup>o</sup> ma dame Lucet- te Le reuien des châs Le reuien des champs jouer sur l'herbet-

te, Les reins mi Les reins mi font si grâd mau Et nique nique nau Frappez tout beau Frappez tout beau car je

suis têdrette, Si vous me blessez je vous feray mettre en la prison du chateau Et nique nique nau, Et

nique nique nau Et nique nique nau nique nau, nique nique nique nau.

M

O R L A N D E.



Eux tu ton mal      Veux tu ton mal & le mien secouir,  
 Trouue moyen      Trouue moyen qu'un jour entre deux  
 dras      Nous no<sup>o</sup> puissios      No<sup>o</sup> no<sup>o</sup> puissions embrasser bras à  
 bras embrasser bras à bras emb.      embrasser bras à bras      Et je suis leur qu'ainsi pourrons gue-  
 tir      Et je suis leur qu'ainsi pourrons guerir.

The musical score consists of five staves of music. The first four staves are in common time (indicated by a 'C') and the fifth staff is in common time with a 'G' (likely indicating a basso continuo or organ part). The music uses a system of diamond-shaped note heads. Measure numbers 1, 2, 3, 4, and 5 are placed above the first, second, third, fourth, and fifth staves respectively. The lyrics are written below the notes, corresponding to each measure. The text is in French, with some words like 'veux', 'trouue', 'nous no<sup>o</sup>', 'bras à bras', and 'tir' appearing in both the first and second parts of the song.

## B A S S V S.

46



E voulez vous Le voulez vous j'en suis tres bien contente,

Venez à moy faites votre plaisir, faites vostre plaisir, Dé-

peschez vous **D** Dépeschez vous puis qu'auons le loysir I ay-

me celuy ou longue n'est l'attente I'aime celuy I'aime celuy ou lon-  
gue n'est latten- te.

M ij

## ORLAND E



As! me faut il tant de mal supporter, Las! me faut il tant de mal supporter, Sans que per-  
 sonne en ayt la cognoissance, Sans. Faisant semblant toujours me contenter,  
 Et si n'ay plus de mó bien esperan- ce: Ostez moy donc mó Dieu mó Dieu la souuenance,  
 De ce malheur auquel ne puis pouruoir Ou me donnez si longue patience, si.  
 Qu'autre q vous ne le puise sçauoir, ne. Qu'autre que vous ne le puise sçauoir,

## B A S S V S.

47



N triste cœur remply de fantasie, remply de fan-

tasie,

Comblé de ducil & de melancolie, Entre-lardé Entre-lar-

dé de tres- griesue douleur Ne cerche rien pour fuir son malheur pour fuir son malheur Que de-

sespoir Que de- sespoir pour tost finir sa vie, pour tost finir sa vie. pour tost fi-

nir sa vie

pour tost finir sa vie,

M iij



# O R L A N D E.

Rdant amour souent mē fait instan- ce De declairer mó cœur ou-

uer- tement: Mais du refus là si grande doutan- ce Nè me le veult permet- tre

nul- lemēt Dont à jamais souffriray le tourment Dont à jamais souffriray le tourmēt Qu'amour craintif dō-

nè aux siés pour martire Si Dieu ne fait pout mon alegement pour. Qu'elle entēde mó vou-

loir sans le dire. mon vouloir sans le di- re Qu'elle entende mon vouloir sans le dire. mon vouloir sans le dire.



È ne veux plus que chan- ter de tristesse, Car autrement chan-  
ter je ne pourrois, chanter je ne poturrois Veu que je suis absent de ma maitres- se:  
Si je chan- tois Si je chan- tois autrement, je mourrois: En chant pireux ma plainti-  
uelangueur, Pour le depart de ma maitresse absente, Qui de mon sein Qui de mon sein  
me desfroba me desfroba me desfroba le cœur.



# ORLANDE.

V feu Au feu Au feu venez moy secourir, Tous vrais amans voyez

la

grande' offence, A tort amour me brusle

sans mourir, Et si ne puis Et

si ne puis contre elle auoir deffence: O dur ennuy O dur ennuy qui me tient en souffrance,

Fais moy jouir du bien que je pretens, Ou ren's mō cœur Ou ren's mō cœur en si bonne'e-

sperance, Qu'en esperant Qu'en esperant je ne per- de mon tems

## B A S S V S.

49



L'eau A l'eau A l'eau jettes toy vistement Et tu auras de ton mal allegence, Trop  
 chaut tu feuz te mettre si auant, Trop chaut tu feuz te mettre si auant Sans bien penser d'amour la grād puissanc.  
 ce, d'amour la grād puissance Donc si ennuy te tient en tel souffran- ce. Ne te laissant auoir ce  
 que pretens, Pren reconfort ou vi en esperance; Car comme toy Car  
 comme toy Car comme toy plusieurs per. dent leur tems.  
 N



# O R L A N D E.

¶

V tems jadis Au tems jadis amour fen-

tretenoit, Quād loyauté Qu. fe tenoit main-

tenu- e, Auec amis vne foy on tenoit. Chacun viuoit en paix bien entendu- e bien

entendue, Mais charité maintenant est perdue: maint. Verité dort

& ne fose monstrar, Iusques à ce que liberté rendue Soit à chacun de parler



## B A S S V S.

50



Elle fen va de moy la mieux aimée, Elle fen.      23  
 Elle fen va certes & si demeure De-  
 dás mon cœur Dédás mó cœur tellement imprimée Qu'elle y sera jusques à ce qu'il meure. jus-  
 ques à ce qu'il meure Qu'elle y sera jusques à ce qu'il meure.  
 sans flater, de parler sans flater, de parler sans flater, de parler sans flater.  
 N ij

## O R L A N D E.



E Rossignol plaisant & gratieux, plaisant & gratieux      Habiter veut tou-  
 jours au verd bocage, Aux châs voler & par to<sup>o</sup> autres lieux & par to<sup>o</sup> autres  
 lieux Sa liberté aymant mieux que sa cage, Mais le mié cœur qui demeure en ostage qui.        
 Sous triste dueil qui le tient en ses lacs      Du Rossignol            Du Rossignol ne cerche l'auan-  
 tage, Ne de son chât receuoir le soulas. Ne de son chât receuoir le soulas. Ne de son chât rcceuoir le soulas.

## B A S S V S.



St il possible à moy pouuoir trouuer à moy pouuoir trouuer. Est il pos-  
 sible à moy pouuoir trouuer Aucun moyen pour a- uoir vostre grace  
 Qu'en dictes vo<sup>9</sup> en pourrai-je finer, Dites oiiy Dites ouïy ou mon cœur se tres-  
 passé. ou mon cœur se trespassé.

N ij

Vilanelle.

O R L A N D E.



Ne puce. ~ Nul remédé n'y puis donner, Je cour deça, je cour dela,  
Ote la moy retire la moy jet'en pri O toute belle se  
cour moy. O toute belle secour moy.

Music notation: Three staves of musical notation in common time (C). The first staff starts with a treble clef, the second with a bass clef, and the third with an alto clef. The notation uses diamond-shaped note heads and vertical stems. Measure endings are indicated by '||' and 'w' (a wavy line). The lyrics are placed below the notes.

## B A S S V \$.

32



E departir Le departir est sans departement est sans departe-

ment, Le departir est sans departement A vi bon cœur. 28. ay-

mant parfaitement aymant perfai- tement Car vray amour rie cognoit

nulle absence, ne.

28.

Mais à tousjours Mais à tousjours par memoire présente, Le bien-ou

gist tout son contentement. Le bien ou gist tout son contentement, tout son cōtentement,

## ORLAND E.



Omme la Tourterelle      Languit jusqu' à la mort,      Aiant per-

dus a belle, Compagnie & confort Ainsi ne veult confort, Ainsi ne

veult confort Mô cœur plain de tristesse, S'il n'arriue au doux port, Ou

Patend sa maitresse.

Qu.

26

Ou l'atend sa maitresse. Ou l'atend sa maitresse.

## BASSVS.

53



V t'atend ta maistres- se Amy ne dis doux port, Mais vn lieu  
 de tristesse, Et sans aucun confort, Or la tienne con-  
 sort. 28 Qui d'ennuy n'est plus belle, Languit jus-  
 que à la mort, Comme la Tourterelle. Comme la Tourterel- le.

The musical score consists of three staves of music for bass voice. The first staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The second staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one flat. The third staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The music uses diamond-shaped note heads and vertical stems. The lyrics are written below the notes, corresponding to the three staves.

O

## CORLANDE.



Vis que fortune a sur moy entrepris Puis que fortu-  
 ne à sur moy entrepris, Las! Las! me doit on de tout plaisir banir  
 Et sans secours incessemment tenir, Mieux me vaudroit de  
 la mort estre pris. Mieux me vaudroit de la mort estre pris.

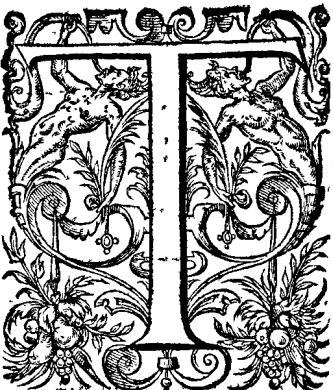


BASSVS.

Vand me souuient de ma triste fortune Que j'ay perdu de  
 mes yeux le soulas. de mes yeux le soulas Plaindre m'y faut ma  
 trop grand' infortune Dont nuit & jour me couuent. Dont.  
 dit helas! Triste fortune, Triste fortune.

O ij

## V O R L A N D E :



Outes les nuitz que sans vo<sup>9</sup> je me cou- che, Pensant a  
 vous ne fay que sommeiller Pensant à vous ne fay que sommeiller, Et en reuant  
 jusques au resueiller au resueiller Incessément Incessément vous quiers par-mi la couche, Et bien sou-  
 uent  Et bien souuent au lieu de vostre bouche En soupirant En soupirant je baise l'oreil-  
 ler, Toutes les nuitz.

## B A S S V S.

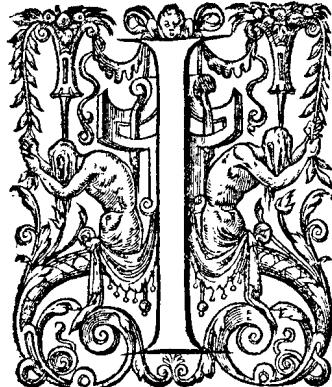
55



Vi veult d'amour sçauoir tous les esbatz sça.      sçauoir to<sup>o</sup> les esbatz  
 S'en viéne à moy car j'en suis bien apris,      Premier ce sont accors plain de de-  
 batz, Chasse penible      Chasse penible ou le veneur est pris: C'est vn mestier      ou le maistre est repris Aigre plai-  
 sir meslé de douce rage: L'honneur aussi qui si trouue en mespris, Ou plus est fol      celuy qui  
 est plus sage. Ou plus est fol      celuy qui est plus sage.

O iij

O R L A N D E.

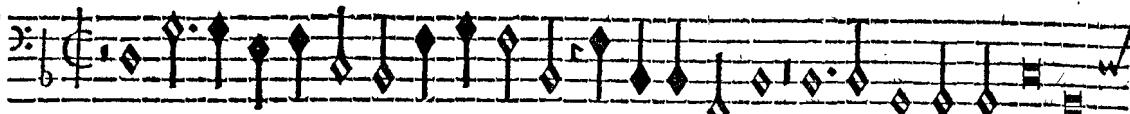


Vo piagendo i miei passa-  
 ti tempi I quai pofin a-  
 mar cosa mortale, Senza leuarm'a volo  
 ha-  
 uend' io fale Per dar forse di me non bass' esempi Tu Tuche ved'i miei mal' indegn' & empi, Ré  
 del ciel' inuifibil' immorta- le, Soccorr' à Palma defuiat' e frale, So.  
 E'l suo difetto di tua gra- ti' adempi,

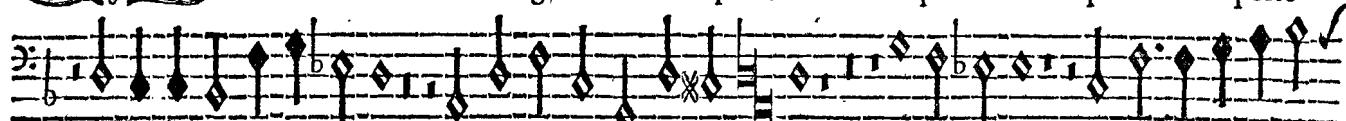
## Secunda parte.

## B A S S V S.

56



I che fio viss' in guerr' & in tempesta, & in tempesta Mor' in pac' & in porto



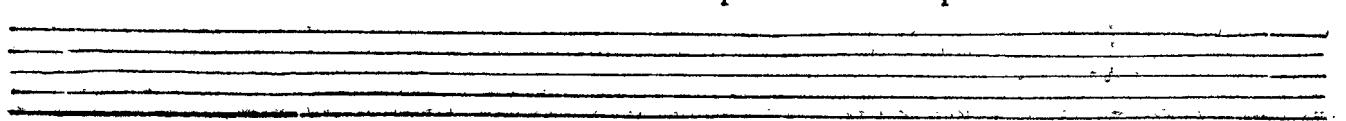
e se la stanza Fu vana, almen sia la partit' hone- sta, Et al morir degn' effer tua man pre-



sta: Tu sai ben ch'in altrui non ho speranza. non ho speranza.



Tu sai ben ch'in altrui non ho speranza. non ho speranza.



O R L A N D E.



Oleasi nel mio cor star bell'e vi- ua Com'alta  
 donn'in loc' humil'e basso, Hor son fatt'io per lulti- mo suo passo Non  
 pur mortal ma morto & ell'e diua, & ell'e diua, L'alma d'ogni suo ben spogliar'e  
 priua Amor de la sua luc' ignud'e cassio Deurian de la pieta romper vn fasso Ma non è chi lor  
 duol ricont'o scriua, Ma non è chi lor duol ricont'o scriua Ma non è chi lor duol ricont'o scriua.



He piangon dentr' ou' ogn' orechi'è sorda, Se non la mia cui tanta dogli' in-  
 gombra, Ch'altro che sospitar nulla m'auanza Veramente siam noi poluer & om-  
 bra Veramente la vogl'è cieca' e' ngorda Veramente fallac' è la speranza. fal-  
 lac' è la speranza: fallac' è la speranza.

O R L A N D E.

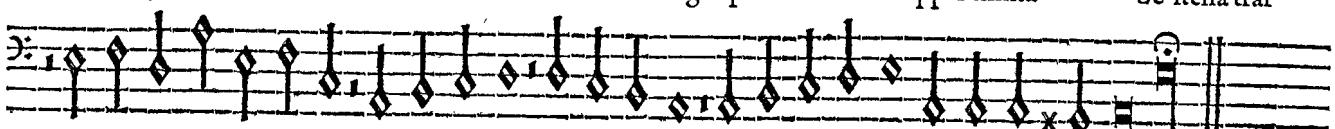
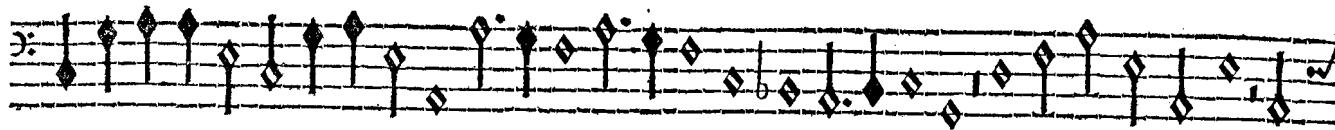


Adonna *mf* Madonna sal l'amor fel ver dic io  
 Io non vorei io non vorei morire io non vorei morire piu  
 per il vostro *mf* piu per il vostro Che per  
 l'util mio Chi sicura vifa *mf* di non vscire di vita  
 All'hor che me morto vedrete Lasso poi che desio tanto n'hauete Et come viurete se

The musical score consists of five staves of early printed music notation. The notation uses vertical stems with diamond-shaped heads to represent pitch and duration. The first staff begins with a large, ornate initial 'M'. The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical phrases. The music is in common time, with various dynamics like 'mf' (mezzo-forte) indicated. The vocal line is continuous, with the singer moving from one staff to the next.

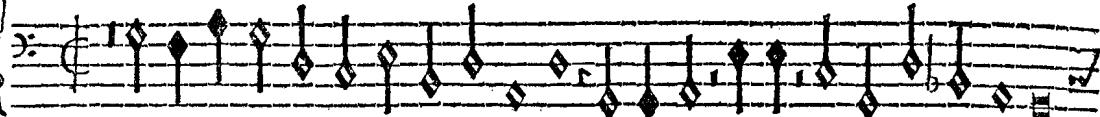
## B A S S V S.

58





# O R L A N D E.

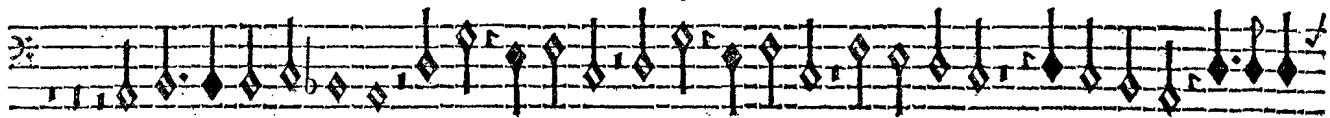


He piu d'un giorno è la vita mortale, Nubil' breue fredd'e pien di noia

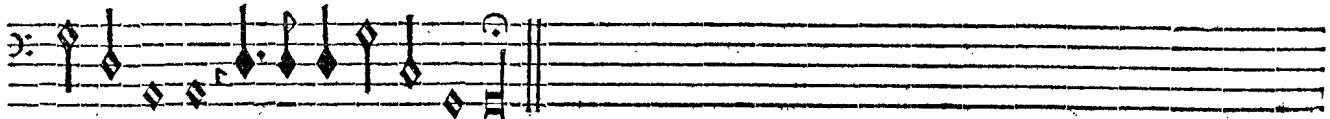


Che puo bella parer ma nulla vale, Qui l'humana speranza qui la gioi-

a,



Qui miseri mortali alzan la testa alzan la testa, Et nessun sa Et nessun sa quanto si



viu' o moia. quanto si viu' o moia.



## B A S S V S.

59

V le luci. vn tenebrof horrore M'appar d'inanz' e stran' horribil forme On d'io

sempre sospiro & lagrimof humo- re Versa per gl' occh' il cor, che mai nō dor- me

Ma giorn' e notte l'orme cerco di vaga fera Che si nascond' e fug- ge onde palma si strug-

ge S'un di leggier' & scarco leggier' & scarco 28 non la raggiung' al uarco. non

la raggiung' al uarco. non la raggiung' al uarco.



# O R L A N D E.

On leifuss' io da che si part' il sole, da che si part' il sole Et non ci vedess' altri

Et. 28 de le stelle Sol' vna nott' e mai non fusse l'alba Et non si trasformass' in verde sel-

ua Per vscir mi di braccia com' il giorno Ch' Apollo la seguia qua giu per terra Ma io faro sotterr' in

secca sel- ua E'l giorn' andra pien di minute stelle, pien. 28 Prima ch' a si dolc' alb' arriu' il

sole. Prima ch' a si dolc' alb' arri- u' il sole. arriu' il sole. arriu' il sole.



Vid prodest stul-  
 to habere diuitias  
 habere diuti-  
 as cum sapien-  
 tiam cum sapien-  
 tiam emere non possit, Qui altam fa-  
 cit domum suam quærit ruinam:  
 & qui euitat discere, incident in malum Qui peruersi cor-  
 dis est, non inuenit bonum non inuenit bonum non inue-  
 nit bonum Vanitas vanitatum  
 & omnia vanitas.

O R L A N D E.



Estia curua- fia Bestia curua- fia

Per similes peditum passim proterua pediclis Be-

stia curua- fia. poplites pellef- que politas

Bestia curua- fia. Pellantur pulices pelagus perdatque pediculos Profundum pa-

stos Bestia curua- fia.



V I S mihi, quis te te rapuit, duleissima Philli:  
 Philli mæe quomdam requies spésque vnica vi- tē Nunc  
 dolor, æternūsque imo sub pectore lu- etus: Non  
 licuit tecum optatos coniungere somnos Aut simul extremos vitam producere in annos.

Me miserum. tacet.

Verte pro teftia parte.



26 Tertia pars. 26 S E X T A P A R S.



Vnciuuat immensi fines lustrare profundi: Pérque procellosas  
errare licentius vndas, tur- bis scopulosaque ce- te Intèr & informes horrenti hor-  
renti corpore Pho- cas. Quo numquam terras videam Iam iam illa tot annis Culta mihi tel-  
lus: populique, vrbésque valete. vale simul optima Phil- li. Littora chara valete:  
vale simul optima Philli.



Vnc iuuat immensi fities lustrare profundi: Nunc iuuat immensi fines lustra-  
 re profundi: Pérque procellosas errare licentius vndas, Trytonum immistum turbis scopu-  
 losaque ecce. Inter & informes horrenti, corpore Phocas. Quō numquam terras videam Qu.  
 se Iam iam illa tot annis Culta mihi tellus, pelulique, vrbesque valete  
 vale simul optima Philli: vale simul optima Philli.

## O R L A N D E.



Alma venus vultu languentem despice lä- to: respice languentem  
 dulciter alma Ve- nus, Anni principio tibi prospera cuncta precamur, vt placido subeat  
 pectore noster amor: & michi fausta satis fuerint hæc omnia Ia- ni, Annua qui nobis lumi-  
 nalæ- ta refert. qui nobis lu- mina läta refert. Alma Venus vultu languen-  
 tem despice lä- to: Respice languentem dulciter alma Ve- nus.

**N** Secunda pars. BASSVS.



Vnc elegos diuæ querulos querulos dimittere versus, vndique sollicitis  
 resoluto pectore cu- ris: Musica nunc alio demulceat omnia cantu. Protinus te  
 misero videor dum maximus he- ros, Protinus te misero videor dum maximus he- ros, nunc  
 mea me placidis oculis respice ami- ca, & penitus nastro, deleuit deleuit cor-  
 de dolorem, deleuit corde dolorem

## ORLAND E.



75 Ve colori wi- ni clá- ri, a- ue sapor sine pa- ri:

„*tuā nos inebriari*“      inebriarj      digneris po-

utētia. Q. quam felix creatura quam produxit vītis pu-

ra: omanis mensa sit secura, sit secura, sit secura, ra, in tua præsentia.

et in tua præsentia, et in tua præsentia, et in tua præsentia,

A Secundâ pars. B A S S V S.

64



Quàm flagrans in odore, ô quàm pulchrum in colore, ô quàm sapidum

in o- re dulcis meri pō- culum! Felix guttis quod rigabis,

felix venter quem intra- bis, Et beata viscera, & beata vi- sceras!

Er·go vinum collaudemus, & potantes exultemus: non potantes: non potantes conuocemus

ad e- terna pocula. ad eterna pocula.

Louange de la Musique. OR L A N D E.



T radios edit rutilo carbunculus auro: Sic inter Cereris  
 munera Musa nitet, Ut viridis nitido sinaragdus in ære super-  
 bit, in ære super- bit: Sic decet harmonicum car- men, Sic decet harmonicum canticum. Vbi que  
 merum, quām subitò mutat mentes: Symphonia vo cum, mentes emollit, nec probat esse  
 feras, nec.      nec probat esse feras.



On tenuit Musæ filo celebranda vetustas. Congressus colu-  
 it mentis hono- re pios. Nulla fuit crapulæ luxus; venati-  
 o: nusquam ambitio, longe bi- lis ini- qua fuit, Gestorum voluit portus conuiui-  
 a nenuos portus conuiua nenuos, Firmandi pariter foedus amicitiae foedus ami-  
 citiae foedus amicitiæ foedus amicitiæ

## Vini encomium.

## O R L A N D E.



Vis valet. Forsan ubi vacuuus criminis usus erit, In facie rugas  
 abigit, In. vultumque serc-  
 nat Membra rigat curis & mole perefa laborum, Liber tum somnos cotinuare facit, Non  
 modice sumptum cerebri velamina rumpit, Et simul affectus nil rationis habent,  
 nil rationis habent.

## B A S S V S.

66



Eatus ille qui procul nego- cijs, vt prisca gens mortalium pa-  
 terna rura bobus exercet suis solutus omni fēnore,  
 nec excitatur classico miles truci nec excitatur classico miles truci nec horret iratum mare  
 nec horret iratum mare, forūmque vitat forumque vitat & superba ciuium po-  
 tentiorum limina,

R ij

Secunda pars. O R L A N D E.



R- go aut adulta vitium propagine altas maritat popu-  
los, aut in reducta valle mugientium prospectat errantes greges, er-  
rantes greges inu- tilesque falce ramos amputans, fælicio- res inferit aut pressa pu-  
ris mella condit amphoris aut tondet aut tondet infirmas oues aut tondet infirmas oues.

**Tertia pars. B A S S V S.**

67



Iber jacere modo sub antiqua i- lice modo in tenaci  
 gra- mine, labun- tur al- tis inte-  
 rim ripis aquæ: quæruntur in syluis aues fontesque limphis obstrepunt manantibus somnos  
 quod inuitet leues. Beatus ille qui procul nego- cijs vt prisca gens mortalium paterna ru-  
 ra bobus exer- cet suis.

Music notation: The music is written on four staves of five-line notation. The first three staves are in common time (indicated by a 'C') and the fourth staff is in 6/8 time (indicated by a '6/8'). The notes are represented by diamond shapes. The first three staves have a soprano C-clef, while the fourth staff has an alto F-clef. Measure lines connect the notes across the staves. The vocal parts are labeled 'B' (Bassus), 'A' (Albus), 'S' (Situs), and 'V' (Vocalis).

R iii

## ORLAND E



Tēt quicunque volet potens, Stet quicunque volet  
 potens aulē culmine lubrico aulē culmine lubrico: au-  
 lē culmine lubrico: Me dulcis saturet quies, obscuro  
 positus loco obscuro positus loco leni p̄efruar o- ti-  
 o leni. 2̄ etas p̄er tacitum fluat. etas p̄er tacitum fluat.



Ic cum transferint mei, nullo cum strepitu dies, nullo cum  
 strepitu dies, Sic cum transferint mei, nullo cum strepiti  
 dies, Obscurus moriar senex. Illi mors grauis incubat, qui notus ni- mis omnibus i-  
 gnotus moritur ignotus moritur sibi ignotus moritur sibi. ignotus moritur  
 sibi.

Music score for Basso (B) part, featuring four staves of musical notation with black note heads and vertical stems. The notation uses a soprano C-clef, common time, and a key signature of one flat. The music consists of a single melodic line.

O R L A N D E.



Ernere virtutes qui vult compagi-  
 ne in vna in v- na qui vult compagine in v- na  
 Laudandum immensus quicquid & orbis habet Marchio magnani-  
 mus de Badem adest Philibertus adest Philibertus Mechthildis  
 Mechthildisque simul quos modo iun- xit hy- men, Ille quidem numeros virtutum continet om- nes Ba-

ne in vna in v- na qui vult compagine in v- na  
 Laudandum immensus quicquid & orbis habet Marchio magnani-  
 mus de Badem adest Philibertus adest Philibertus Mechthildis  
 Mechthildisque simul quos modo iun- xit hy- men, Ille quidem numeros virtutum continet om- nes Ba-

## BASSVS.

69

ua- rię hęc laus est Baua- rię hęc laus est atque decoris ho- nior. Quis te fę-

licem non dixerit Quis te fęlicem non dixerit inlyte prin- ceps Qui quę omnes optant

omnia solus habes. om.

29

\$

## ORLAND E



Vlces exuuiæ dum fata deusque sinebant Acci- pite  
 hanc animam meque his exolute curis Vixi vixi & quem dede-  
 rat cur. sum & quem dederat eur- sum fortuna peregi Et nunc magna mei sub ter-  
 ras ibit imago & nunc magna mei sub terras ibit imago.



Secunda pars 6. voc.

B. A S S V S.

70

Rbem præclaram statui mea mœnia vidi Vlta

virum pœnas inimico ab hoste recipi ini.

Felix felix felix heu nimi-

um felix felix si littora tantum Nūquam Dardanię tetigissent nostra carinę, & os impressa

toto Moriēmur inulte Sed moriamur ait sic sic iuuat ire sub vmbras sic sic iuuat ire sub

vmbras sed moriamur ait sic sic iuuat ire sub vmbras sic sic

S ij

## ORLAND E.



## B A S S V S.

71

tu eripere & nutu eri- pere quos ferūs orcus habet, Musarum famulum, ne despī-  
 ce, sustine lassum, ne despice, sustine lassum, vnde tibi hēc numeris, ficta tabella  
 venit. ficta tabella venit. ficta tabella venit.

S iij

## O R L A N D E.



V su p e r per Super fl u flu pflu super flu m i mi flumi pflumi super flumi n a na  
 mina flumina per flumina Super flumina B a ba na ba mina ba flumina ba per flumina ba Super flumina Ba B  
 y by Baby na Baby mina Baby flumina Baby per flumina Baby Super flumina Baby l o lo bylo Babylo na  
 Babylo mina Babylo flumina Babylo per flumina Babylo Super flumina Babylo n i s nis lonis bylonis Ba  
 bylonis na Babylonis mina Babylonis flamina Babylonis perflumina Babylonis Super flumina Babylonis,



L il i c lic Illic se se lic fe Illic se di di sedi lic sedi Illic se-

di m u s mus dimus sedimus lic sedimus illic se- dimus e t & mus & dimus & sedimus & lic sedimus &

illic se. dimus & fle fle & fle mus & fle ui ui fleui & fleui mus & fleui dimus & fleui sedi-

mus & fle- ui lic sedimus & fleui Illic sedimus & fle- ui m u s mus uimus fleuimus & fleuimus m u s &

fleuimus dimus & fleuimus sedimus & fleuimus lic sedimus & fleuimus Illic sedimus & fleuimus.

# ORLANDE.



E spectant Reginalde poli, Te spectant Réginalde po-  
 li: Te spectant Reginalde poli: Tibi sydera ti- dent, ex-  
 ultant montes, personat oceanus: personat o- cēanus Anglia dum plāudit quod  
 faustos excutis ignes, Élicis & lachrimas, ex adamante suo. ex adamante suo.

## B A S S V S.

73



Gimus tibi gatias, rex omnipotens Deus, pro  
 vniuersi benefi ciis benefi ciis tuis benefi  
 ciis tu- is. Qui viuis & regnas,  
 Qui viuis & regnas Qui viuis & regnas Per omnia secula seculorum. Per  
 omnia secula seculorum. Amen A- men.

FIN DES  
CHANSONS  
A 5.

Cum sex voc.

O R L A N D E .



V N C gatidere licet dolor hinc & cura bibendum est biben-

dum est      bibendum est ut lex Posthumie iubet ma-

gistre lätii- tię lätii- tię quoniam patri redie-

re sacrata bacchana- lia

sacrata bacchanalia;

Gaudeamus omnes Gaudeamus om-

nes. Gaudea- mus omnes.



Eroum soboles Heroum soboles amor orbis Carole  
 nostri solus es, afflito Musarum afflito Musarum tempo-  
 re tempore alumnos qui colis & facili largiris munera dex-  
 tra, propterea celebrat te Musica diua liben- ter laudibus & me- titis ad sidera tolle-  
 re gestit Viue diu Viue diu Austriacæ spes optima maxima gentis, spes optima maxima gentis,  
 T ij

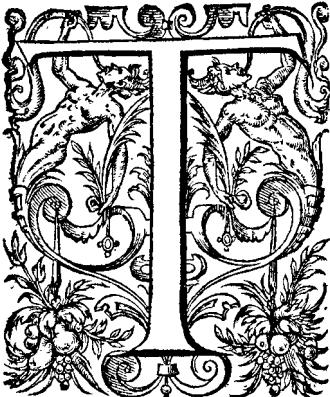
Music notation: The page features five staves of music. The first three staves are soprano (C-clef), the fourth is alto (F-clef), and the fifth is bass (C-clef). The music uses diamond-shaped note heads and square rests. Measures are separated by vertical bar lines. The vocal parts are labeled above the music: Bassus (BASSVS) for the lowest part, Tenor (TENOR) for the second from the bottom, Alto (ALTO) for the middle part, Soprano (SOPRANO) for the second from the top, and Contratenor (CONTRATENOR) for the highest part.

O R L A N D E.



Acis amans cultorque deûm fideique lucer-  
 na fid. 28 rex grande Austriadum rex grande rex  
 grande Austriadum Maxmiliane decus Maxmiliane decus in te omnis virtus na-  
 ta est in te omnis virtus na- ta est rex faxit olympi imperi- j  
 vt possis sceptrâ tene- re semel. vt.

The musical notation consists of five staves of square neumes on a four-line staff system. The first two staves begin with a common time signature, while the subsequent three staves begin with a different time signature. The lyrics are written below the notes, corresponding to the musical phrases.



## Secunda pars. B A S S V S.

75

A musical score for the Bassus part, consisting of six staves of music. The music is written in common time with a bass clef. The notes are represented by diamond-shaped heads. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The lyrics are in Latin and mention Bohemia, regem, qui ve- re partes qui vere partes religio- nis a- gis & diuina sacre fi- dei qui iu- ra tueris qui iura tue- ris te Deus in multos det superesse dies. det su- resse dies det superesse dies det superesse dies. det superesse dies.

T iii

O R L A N D E.



Ytire, recubans sub tegmine fagi, Sylue-  
 strem tenui  
 Musam medita-  
 ris auena: Nos patriæ fines,  
 & dul-  
 cia linquimus atua Nos patriam fugimus; Tu Tytire len-  
 gatis in vmbra Formosam resonare Formosam resonare doces Amarilli-  
 da syluas. Formo-  
 sam resonare Formosam resonare doces Amarilli-  
 da syluas.



Secunda pâfs.

B A S S V S.

76

Meli- bœ, Deus nobis hæc otia fecit Namque é-  
rit ille mihi semper Deus: illius aram Sæpe tener nostris ab o-  
uilibus imbuet agnus ille meas vt cernis, & ipsum vt cernis & ipsum Ludere quævel-  
lem, calamo permisit agresti. Ludere que vellem calamo permisit a- gresti. permisit agresti.

# ORLANDÉ.



I qua tibi obtulerint culti noua carmina vates culti  
 noua carmina vates, ingenij voueant ingenij  
 voueant & monimenta su-i, legis hęc & fronte se-  
 re-na & fronte sere-na Ornatusque tuis laudibüs Ornatusque  
 tuis Ornatusque tuis laudibüs author abit: Ampli

quidem merces, laudes meruisse      merentes, Maxima, laudari      Maxima laudari

Principis ore boni      Principis ore boni. Prin.      Principis ore boni.

Fin des Chansons à six parties.

Cum octo voc. P R I M<sup>9</sup> B A S S V S.



Njour. Sous vn buisso j'ay trouue Qui jouoyent à l'endormie Au beau  
 jeu tant esproutué, A couuert sous le vert L'amant joüoyt  
 par nature Et l'amye Sa partie Tenoit tresbon-  
 ne mesure Qui chantoit à l'aumenture Le dessus à haulte voix, Le pinçon en chanson Par deuoir faisoit homage  
 La Linotte Sur la motte Aux amans disoit courage courage courage. courage. courage.

The musical score consists of six staves of music for bass voices. The notation uses a system of dots and dashes for pitch and rhythm, typical of early printed music. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The first staff begins with a large, ornate initial 'V' at the start of the line 'Njour. Sous vn buisso j'ay trouue'.



N jour. Sous vn buisson j'ay trouué Qui jouoyent à l'endormie Au beau jeu tant  
esprouué A couvert Sous le vert L'amāt jouoyt L'a-  
māt jouoyt par nature Et l'amye Sa partie Tenoit tresbonne mesure.  
e dessus à haute voix Le pinçon en châson Par deuoir faisoit homage La Li-  
faisoit courage courage courage courage courage courage.



Cum octo voc.

P R I M° B A S S V S.

Ve dis-tu. Las! passant je lamente. De ma cōpagne absente plus chere q̄ ma vie, Vn  
cruel oyseleur par glueuse cautelle L'a prisē & l'a tuee, Et nuict & jour je chan- te son trespas dās ces bois  
Nōmāt la mort meschante qu'elle ne m'a tuee auecques ma fidelle: Oüy oüy oüy car aussi  
bien je languis je lāguis en douleur, Et toujours le regret de sa mort m'accōpagne. O gentilz oyseletz que vous estes heu-  
reux D'aymer D'aymer si cōstāmēt, qu'heureux est vñc cœur Qui sans point varier est toujours amoureux. est. 20



Ve dis tu, Las! passant je lamen- te De ma cōpagne' absēte pl<sup>e</sup> chere que ma vie Vn cruel

oyseleur par glueuse cautelle La prisē & l'a tuee Et nuit & jour je chante son trespas dās ces bois Nōmāt la

mort meschāte qu'elle ne ma tuée auccque ma fidelle. Oüy oüy oüy car aussi bié je lāguis en douleur Et toujours le regret

Et toujours le re- gret de sa mort m'accompagne O gentilz O gentilz oyseletz que vo<sup>o</sup> estes heureux d'aymer d'ay-

mer si constāmēt qu'heureux est vīe cœur qui sās point qui sans point varier est toujours amoureux. est.

F R I M<sup>E</sup> B A S S V S.

voc. 8.



I moy, Ton viure helas seront les passions Du souuenir de ta

belle maistresse D'un doux acueil d'une honeste caresse Brief d'un pen-

ser de ses perfections

Non fera non car toujours l'esperan-

ce Naistre l'on void ensemble avec l'amour, Qui te fera esperer esperer qu'un retour Donra bien tost à tes

maux allegiance:

A ton retour peult être fauorable Amour sera ayant pitié de



I moy. Ton viure helas feront les passions Du souuenir de ta belle mai-

tresse D'un doux acueil d'une honeste caresse Brief d'un penser de ses perfecti-

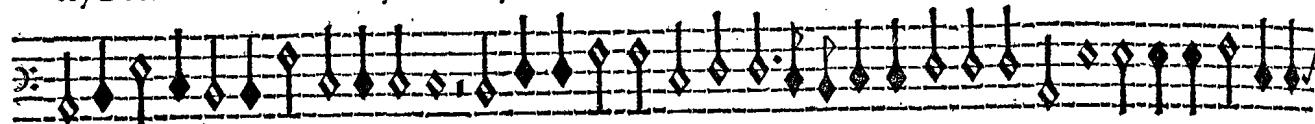
ons: Non fera non 25 non fera non car toujours l'espérance Naistre l'on void ensemble a-

vec l'amour Quite fera esperer qu'un retour 25 Donra bien tost à tes maux allegean-

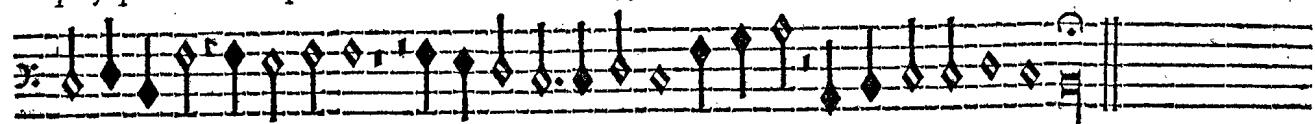
ce: A ton retour peult estre fauorable; Amour sera ayant pitié de

P R I M<sup>o</sup> B A S S V. S.

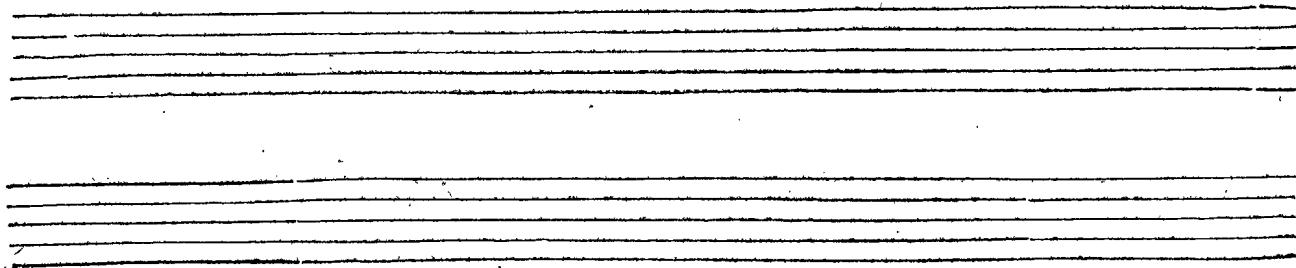
toy De ton amour de ta loyalle foy, Et si rendra ton seruice agreable  
Ie le feray, &



quoy qu'icelle face qu'icelle face Encontre moy jamais ne chan- geray, Ains à jamais Ains à jamais inuin-



cible feray Côme vn rocher, qui pour flotz ne déplace. qui pour flotz ne déplace.



## CONTR A.

81

toy, De ton amour, de ta loyalle foy, Et si rendra ton seruice agrea,  
ray, & quoy qu'icelle fa- ce Encontre moy, jamais ne changeray, Ains a jamais invincible se-  
ray, Cōme vn rocher qui pour flotz ne déplace. qui pour flotz ne déplace. 20

Ten.

x

Cum octo voc.

ORLANDÉ.



DITE Cesa- reo Edite Cæsareo Boi-

rum sanguine princeps Baua- riæ gentis Bauariæ gen-

tis spes, columenque domus: hac ætate tibi quenquam

pie- ta- te secundum Et virtute parem Et virtute pa- rem non superesse puto. non super-

esse puto non superesse pu- to.

Music notation: The music is written on five-line staves. The first staff begins with a bass clef (F), followed by a treble clef (G) and a bass clef (F). The second staff begins with a bass clef (F), followed by a treble clef (G) and a bass clef (F). The third staff begins with a bass clef (F), followed by a treble clef (G) and a bass clef (F). The fourth staff begins with a bass clef (F), followed by a treble clef (G) and a bass clef (F). The fifth staff begins with a bass clef (F), followed by a treble clef (G) and a bass clef (F). The music consists of various note heads (diamonds and circles) and rests, with some notes having vertical stems extending upwards or downwards.



D I T E Cæsareo Boiorum sanguine princeps, Boio-

rum sanguine princeps, Edite Cæsareo Boiorum sanguine princeps

Bauarie gen- tis spes, columenque do- mus spes, co-

luméque domus: hac ètate tibi quèquam pietate secundum pietate secun- dum Et virtute parem &.

Et virtute pa- rem non superesse puto. non superesse puto.

non superesse puto.  
X ij



Secunda pars.

# O R L A N D E.

B S C V R A sub nocte micans      vt Cynthia, vultus      splendore exuperat

astra mino- ra sui,      Non aliter      Princeps Alberte      Princeps Alberte      excellis auita

excellis auita      virtute illustres      virtute      illu-      stres ac pietate

viros.      ac pietate      viros.      ac pietata-      te viros.



B S C V R A sub nocte micans ut Cynthia vultus splendore exuperat a-

stra minora su i, Non aliter Princeps Alberte, excel-

lis ani- ta excellis aui- ta excellis aui- ta virtute illu- stres virtu-

te illustres virtute illustres ac pietate viros, ac pietate ac pietate viros. ac

pietate vi- ros.



Cum octo vac.

O R L A N D E.

Dialogue.

Ic mihi. Potentem Austriacum fratriſ qui mo- do scepta tenet. Eram

Et in dextra fulmina Cæſar ha- bet, Iupiter in ſano flagrat Ganimediſ amore, A-

ſtræx Cæſar virginis igne calet. Viuat Ferdinandus Cæſar, Vi. Viuat Ferdinand-

dus Cæſar & or- bis honos. Viuat Ferdinandus Cæſar. Viuat Ferdinandus Cæſar. Viu,

& or- bis honos. & orbis honos.



Ic mihi. Potentem Austriacum frātris qui modo sceptra tenet; Eram

Et in dextra fulmina Cæsar habet. Iupiter in fano flagrat Ganimedis amore; A-

straæ Cæsar virginis igne calet: Viuat Ferdinandus Cæsar & orbis honos. Viuat Ferdinandus Cæ-

sar & orbis honos. & orbis ho- nos; Viuat Ferdinandus Cæsar & orbis honos. Viuat Ferdinandus

Cæsar & orbis honos. & orbis ho- nos. & orbis honos.



Cum octo.voc.

## O R L A N D E

Dialogue.

Inum bo. Nunquam bi- bivi- num tale Vinum cor lætificat. Vinum cor-  
tificat: Vinum purum & germanum, Corpus quod recti- ficit: Corpus quod recti- ficit,  
Senem facit mire promptum formosulis cōmendans? Ex aqua, quod non defecit, Et bibentes Et bi-  
hentes saturans. Sed mirere tale factum, In vite quotidie; Ergo Christum inuoce-  
mus Quod lætates hic bibemus, Tale vinum porrigat, tal. 26 fiat. fiat fiat fiat fiat fiat fiat fiat fiat.



I N. Nunquam bibi vinum tā- le Vinum cor lətificat; Vinum cor lətifi-

cat Vinum purum & germanum; Corpus quod rectificat, Corpus quod rectificat Senem facit mire p̄optū

Formosulis cōmēn- dans: ex aqua, quod nō defecit, & bibentes & bibentes sa- turans. Sed mire-

re tale factum; In vite quotidie: Ergo Chri- stum in- uocemus Quod lētates hic bibemus;

Tale vinum, porrigat, Tale vinum porrigat fiat. fiat fiat fiat fiat fiat.

Bass.

X



Cum octo. voc. 2

# ORLAND E.

'Vna fed' Vn lan- guir dolce S'honeste Voglie in gentil foc' acceſe S'un-

long' error in cieco labetinto, S'un pallor di vi- p& d'amortinto

S'hauer altruj piu caro piu caro che feſtello, Se lagrimar Et ſpirar mai ſempre paſcendo ſi di duol

dir'e d'affanno Et aggiacciar da preſſo Son le cagion Voftro donn' e'l peccato, & mio fia'l danno.

& mio fia'l danno, & mio fia'l danno.



Vna fede Vn languit dol- ce S'honeste voglie n gentil foc' acceſe S'un long' er-  
 ror in cieco in cieco laberinto S'un pallor di violá e d'amor tin- to S'hauer altruj piu caro piu  
 card che fe ſteſſo. fe lagrimar e ſoſpirar e ſoſpirar mai ſemper pafcedofsi di duol d'i- ra  
 e d'affanno & agghiacciar d'appreſſo Son le cagion Voftro donn' e'l peccato & mio fia'l danno. & mio  
 fia'l dan- no. & mio fia'l dan-no & mio fia'l danno.



Cum decem. voc.

O R L A N D E.

V O properas facunde nepos Atlantis? Cur modò fers citharam? cur ferta hæc laurea? cer-

tè digna Palatino munera vate geris Ede precor nomé si fas est scire Bauariæ dux ille, cui ver-

nante iuuenta Anna decus casti nupsit amo- ris. Albertus viuat Albertus viuat nulli virtu- te se-

cundus, Bauariæ & nostri glo- ria duxque chori. Albertus vi- uat Albertus viuat nulli virtu- te se-

cundus, Bauariæ & nostri glo- ria duxque chori & nostri glo- ria duxque chori.



V O properas facunde nepos Atlantis Cur modo fers citharam? cur ferta hęc laurea?

certe digna Palatino munera vare geris Ede precor nomen si fas est scire Bauariae dux

ille, cui vernante iuuenta Anna decus casti nupsit amoris Albertus viuat nulli vir-

tu- te secundus, Bauarię Bauarię & nostri gloria duxque chori. Alber- tus

viuat nulli virtute secundus. Bauarię Bauarię Bauarię & nostri gloria duxque chori.

Y iii



T A B L E:  
DES CHANSONS A IIII. PARTIES.

28

Ardant amour.		I	Petite folle.	Vn doux nenny,
A ce matin.	9	Le Payme bien.	13	Vray Dieu disoit vne fillette.
Auecques vous.	10	Le suis quafi prest d'enrager.	17	Vn jeune moine.
B	11	Le eerehe la science.	18	Epitaphium Clementis non Pap.e.
Beau le Cristal.	28	Il estoit vne religieuse.	23	Fertur in conuiuijs.
Bonjour mon cœur.	30	Le ne veulx rien qu'un baiser.	29	Promuba iuno.
C		L	Quand vn Cordier cordant.	Deus qui bonum vinum.
Cefaulx amour.	31	Las! voulez vous qu'une per.	3	Fin des Chansons à 4, parties.
D		L'heureux amour.	4	
Du corps absent.	17	La nuit froide & sombre.	11	
De vous feruir.	22	Le tems passé je soupire.	15	
E		La morte est jeu pire qu'au.	18	
En vn Chasteau.	7	Le yray amy.	19	
En espoir vy.	16	Le tems peut bien.	24	
En vn lieu ou l'on ne void.	26	M		
En m'oyanç chanter.	31	Monsieur l'Abé.	7	
F		Mes pas femez.	27	
Fleur de quinze ans.	14	Margot labourez les vignes.	30	
Fuions tous d'amour le jeu.	25	N		
H		Ne vous soit estrange.	11	
Helas quel jour.	15	O	Trop endurer.	
Hatez vous de me faire gra.	25	vin en vigne.	12	
		Or sus filles.	20	
		O temps diuers.	24	
			T	
			Trop feu festant.	
			V	
			Vn aduocat.	
			Vnjour vis vn foulloq.	



# T A B L E.

## D E S C H A N S O N S. A V. P A R T I E S.

	P		Vers latins. à 5.	Vers latins à 6.
Ardant Amour.	47	Puis que fortune	53	
Au feu au feu.	48	Q		
Reponce. A l'eau à l'eau.	49	Quand me souvient:	54	Agimus tibi gratias.
Au tems jadis.	49	Qui veult d'amour:	55	Alma venus vultu languorem.
C	R			Secunda pars. Nunc elegos.
Chantez je veux:	42	Rens moy mon cœur.	38	Aue color vini.
Comme la Tourterelle,	52	S		Secunda pars. O quam flag.
La responce. Ou t'atend.	53	Sur tous regreztz.	39	Bestia curuafia.
D	T	Sufane vn jour.	39	Beatus ille qui procul.
De tout mon cœur.	40	S'il y-a cömpagnon.	44	Secunda pars. Ergo aut adul.
Dix ennemis.	43			Tertia pars. Libet iacerte.
Et me prenatit. La suitté	44	Toutes ses nuitz.	54	Cernefe virtutes.
E	V			Dulces extuiæ.
Et d'oü venez vous.	45	Viue sera, & toujours perd.	37	Secuda pars. Vrbem præc.
Elle sen va.	50	Vous qui aythez les dames.	41	Delitia Phæbi.
Est il possible:	51	Vñ mefinagier viellard.	43	Non tenui trusæ filo.
I		Veux tu ton mal.	45	Quid prodest stulto.
I'endure vn tourment.	40	La responce. Le voulez vo.	46	Quis mihi quis te te rapuit.
La responce. Mais à quel.	41	Vn triste cœur.	47	Secuda pars. Me miferū.
I'atens le tems.	42	Vñ puce j'ay dedás l'oreille.	51	Tertia pars. Nunc iuuat.
Je ne veux plus que châter.	48	Madiigalz, à 5:		Quis valet eloquio.
L				Stet quietinque volet.
La terre, les eaux va beuuat.	36	I tuo piangendo:	55	Secuda ps. Si cum transfet.
Las! me faut il.	46	Secoda parte. Si che fio:	56	Super flumina Babilonis.
Le Rossignol plaisant.	50	Soleasj nel mio cœur.	56	Secuda ps. Illic sedimus.
Le departir.	52	Secoda parte. Che piang:	57	Te spectant reginalde poli.
M				Vt radios ædit.
Mon cœur se recômâde à vo.	37	Madonna sal'amor:	57	
Mon cœur rauy d'amour.	38	Che piu d'un giorno.	58	
N		O ue le luej giro.	59	
Noblesse gist au cœur.	35	Con leifuls' io da che si part.	59	
				D I A L O G V E S
				à 8. parties,
				tant en Latin,
				Françoy,
				qu'Ita-
				lien.
				Editæ Cæsareo.
				Secuda ps. Obscuræ.
				Dic mihi quem portas.
				Vinum bonum &c.
				Dy moy mon cœur.
				Que di-tu que fays tñ.
				Vñ jour l'Amant & l'Amie.
				Svnæ fede
				À 10.
				Quo propéras.
				84
				F I N I S.



